

PART II

Travel Service



PART II에서는 외국인 관광객들의 여행 업무를 수행하는데 필요한, '항공권의 예약과 발권', '출입국 수속과 기내 탑승', '공항 영접과 환송', '여행 일정과 교통수단 안내', '호텔과 식당 안내', '쇼핑과 유희 및 오락 시설 안내' 등과 관련된 영어 회화를 학습한다. 이를 통해 여행 관련 영어 회화 기법을 함양하여 실제 현장에서 관광 업무를 수행할 때, 외국인 관광객들에게 친절한 안내 서비스를 제공할 수 있도록 한다.





Lesson 1 Flight Reservation and Check-in

Lesson 2 Passenger Boarding and Immigration

Lesson 3 Meeting and Seeing Off at the Airport

Lesson 4 Tour Schedule and Transportation

Lesson 5 Hotel and Restaurant

Lesson 6 Shopping and Entertainment



Flight Reservation and Check-in



Topics

- Flight reservation
- Flight check-in

Goals

- How to reserve flight tickets
- How to check in for a flight

Field Activity

- Making a dialog on flight reservation



Get Ready

A. Look and Find

◆ 사진을 보고 알맞은 단어를 보기에서 찾으시오.

|정답| 1. a 2. c 3. d 4. b

|해설|

1. 비행기 탑승권 사진이므로 a가 적절하다.
2. 수화물에 부착하는 짐표 사진이므로 c가 적절하다.
3. 여권 사진이므로 d가 적절하다.
4. 온라인으로 발급받은 비행기 티켓 사진이므로 b가 적절하다

B. Look and Choose

◆ 사진을 보고 각 상황에 맞는 표현들을 고르시오.

I Translation I

- a. 가능한 비행편이 있나요?
- b. 맡기실 짐이 있습니까?
- c. 왕복 티켓이 필요하세요?
- d. 여기 당신의 탑승권이 있습니다.
- e. 비행편을 예약하고자 합니다.
- f. 창가 좌석을 원하세요, 아니면 복도쪽 좌석을 원하세요?

|정답| 1. a, c, e

2. b, d, f

|해설|

1. 전화로 비행편 예약을 하는 상황에 맞는 표현들을 고른다.
2. 공항에서 탑승 수속을 하는 상황에 맞는 표현들을 고른다.

Information*

국제선 비행기 탑승 과정

1. 예약한 비행편 티켓(flight ticket)과 짐을 들고 공항에 간다.
2. 공항의 입국 섹션을 찾아가서 예약한 항공사의 발권 카운터가 있는 곳으로 자신의 모든 짐을 가지고 가 줄을 선다.
3. 발권 카운터 직원에게 예약한 비행편 티켓을 제시하고 좌석 배정이 된 탑승권(boarding pass)을 받는다. 이때 휴대용 짐을 제외한 무거운 짐들을 비행기에 실어 달라고 맡긴다. 이 과정을 “check-in”이라고 하며 아무리 늦어도 비행기 출발 시각 40분 전까지는 이 과정을 마쳐야 한다. 보통 비행기 출발 시각 2시간 전에 이 과정을 거치는 것이 좋다.
4. 우리나라 인천 공항의 경우 비행기 티켓 값에 공항세가 포함되어 있기 때문에 별도의 구매가 필요 없지만, 세계 모든 공항에서는 비행기 탑승 전에 공항 이용권을 별도로 구매해야 한다.

Get Ready

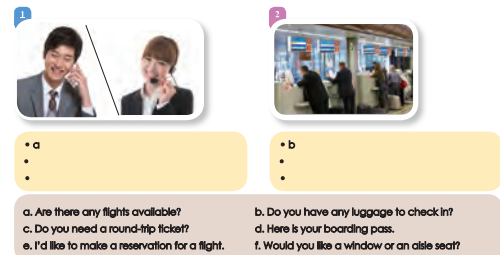
A Look and Find

Look at the pictures and find the proper words in the box.



B Look and Choose

Look at the pictures and choose the right expressions for each situation.



교과서 p. 49

5. 탑승권, 여권, 휴대용 짐 등을 가지고 출국 게이트를 통과하면 제일 먼저 위험한 물품을 소지하지 않았는지 신체 검사, 물품 검사를 하는 곳으로 연결이 되어있는데, 이곳에서 보안 검색을 받는다. 이곳에서는 가지고 있는 휴대용 짐과, 점퍼 및 기타 소지품 등을 검사대에 올리고 본인의 몸 또한 검사를 받게 된다.
6. 그 다음 출국 심사대로 가서 항공권, 여권 등을 제시하고 출국 심사를 받고, 여권에 출국 확인 스탬프를 받는다.
7. 출국 심사대를 지나면 면세점에서 쇼핑도 할 수 있다. 이런 식으로 남은 시간을 보내다가 비행기 출발 시간 최소 30분 전까지 비행기 타는 게이트 앞으로 간다. 자신이 비행기를 타는 게이트 번호는 탑승권에 나와 있다.
8. 탑승 시간이 임박하면 게이트 직원에게 탑승권과 여권을 보여주고 비행기에 탑승한다.

Situation 1 | Flight Reservation

Listen and Do

Listen to the dialog and answer the questions.

GLOBAL AIRLINES
Ticket Itinerary/Receipt

승객 성명 Passenger Name MILLER/JAMES MR
Ticket Number 1802301740981

여행 Itinerary 예약 번호 Booking Reference 5627911

GE 853 Operated by GE - GLOBAL AIR. 경유 Via -

출발 Departure	서명 (ICN)	A	B	Local Time	Terminal	NO.:
도착 Arrival	C	07APR18	20:05	Local Time	Terminal	NO.: 2

예약 클래스 Class E (예약 상태 Status OK(확약)) 운임 Fare Basis MLPX 15
무류 수하물 허용량 Free Baggage Allowance 20KG
항공권 유효 기간 Not Valid Before - After 14APR18

- Which is the correct date to go in A?
☐ 06MAR18 ☐ 07APR18 ☐ 08MAY18
- Which is the correct time to go in B?
☐ 15:00 ☐ 17:00 ☐ 19:00
- Which is the correct city to go in C?
☐ 베이징[北京] (PEK) ☐ 도쿄[東京] (NRT) ☐ 홍콩[香港] (HKG)

Talk Together

Look at the table and practice the dialog with a partner.

Flight Schedule Seoul -- Fukuoka (every day, 2008 for one-way)					
10:05 a.m.	11:25 a.m.	1h 20m	TW 291	A: I'd like to make a reservation for a flight to Fukuoka.	B: When are you leaving?
11:10 a.m.	12:30 p.m.	1h 20m	LJ 223	A: Tomorrow. Do you have any flights available?	B: Yes, we have.
01:20 p.m.	02:40 p.m.	1h 20m	OZ 134	Which would you like?	A: I'll take.
02:05 p.m.	03:25 p.m.	1h 20m	KE 789	A: I'll take. How much will the fare be?	B: May I have your name and phone number?

fare: 요금 one-way: 편도 round-trip: 왕복

교과서 p. 50

Situation 1

Flight Reservation (비행편 예약)

Listen and Do

I Script & Translation I

(Phone rings.)

(전화벨이 울린다.)

W: Global Airlines. May I help you?

Global 항공사입니다. 무엇을 도와드릴까요?

M: I'd like to make a reservation for a flight for Peking.

북경까지 가는 항공편을 예약하려고 합니다.

W: When are you leaving, sir?

언제 출발하시나요, 선생님?

M: Next Saturday, April seventh. Are there any flights on Saturday afternoon?

다음 주 토요일인 4월 7일입니다. 토요일 오후에 비행편이 있나요?

W: Yes, we have one at 3 o'clock and another at 7. Which do you prefer?

예, 저희는 3시 비행기와 또 7시 비행기가 있습니다. 어떤 것이

좋으세요?

M: I'll take the 7 o'clock flight. How much will the fare be?
7시 비행기로 하겠습니다. 요금은 얼마죠?

W: 250 dollars for one-way. Do you need a round-trip ticket?
편도에 250달러입니다. 왕복권이 필요하신가요?

M: No, just one-way, please.

아니오, 편도로만 해주세요.

W: OK. May I have your name and phone number?

알겠습니다. 성함과 전화번호를 말씀해 주시겠어요?

M: My name is James Miller. My phone number is 014-2677-9980.

제 이름은 James Miller입니다. 제 전화번호는 014-2677-9980입니다.

W: All right, Mr. Miller. Your reservation is for flight GE853 leaving Incheon International Airport for Peking on April seventh at 7:00 p.m.

예, Miller 씨. 당신은 4월 7일 오후 7시에 인천 국제 공항에서 북경으로 가는 GE853편이 예약되었습니다.

M: Thank you. Goodbye.

감사합니다. 안녕히 계세요.

W: Goodbye.

안녕히 계세요.

◆ 대화를 듣고 질문에 답하십시오.

1. A에 들어갈 올바른 날짜는? **[정답] ⑥**

[해설] 4월 7일에 출발하는 비행편이므로 정답은 ⑥이다.

2. B에 들어갈 올바른 시각은? **[정답] ③**

[해설] 출발 시각은 오후 7시이므로 ③가 정답이다.

3. C에 들어갈 올바른 도시명은? **[정답] ①**

[해설] 남자의 목적지는 북경이므로 ①가 정답이다.

Talk Together

◆ 표를 활용하여 대화를 완성하고, 짝과 연습하십시오.

[예시 정답]

A: I'd like to make a reservation for a flight to Fukuoka.

B: When are you leaving?

A: Tomorrow morning. Do you have any flights available.

B: Yes, we have one at 10:05 and another at 11:10. Which would you like?

A: I'll take the 11:10 flight. How much will the fare be?

B: 200 dollars for one-way. May I have your name and phone number?

A: My name is Kim Minho. My phone number is 014-7777-1100.

Situation 2

Flight Check-in (비행기 탑승 수속)

Listen and Do

I Script & Translation I

W: Good morning, sir. Your ticket and passport, please.

안녕하세요, 선생님. 티켓과 여권을 주세요.

M: Here you are.

여기 있습니다.

W: Are you going to Los Angeles?

LA까지 가시나요?

M: That's right.

맞습니다.

W: Would you like a window or an aisle seat?

창가 좌석을 원하세요, 아니면 복도쪽 좌석을 원하세요?

M: Window seat, please. What is the boarding time?

창가 좌석으로 부탁드립니다. 탑승 시각은 언제죠?

W: The boarding time is 11:45 a.m. Do you have any luggage to check in?

탑승 시각은 오전 11시 45분입니다. 맡기실 짐이 있나요?

M: Yes, this suitcase.

예, 이 가방이요.

W: All right. Here is your boarding pass. The flight is departing from Gate C8.

예, 여기 탑승권이 있습니다. 비행기는 C8 게이트에서 출발합니다.

M: I see. Thank you.

알겠습니다. 감사합니다.

◆ 대화를 듣고 질문에 답하십시오.

1. A에 들어갈 올바른 시각은?

|정답| ⑥

|해설| 대화의 내용을 보면 탑승 시각은 오전 11시 45분이므로 ⑥가 정답이다.

2. B에 들어갈 올바른 게이트 번호는?

|정답| ①

|해설| 대화의 내용을 보면 탑승 게이트 번호는 C8이므로 ①가 정답이다.

3. C에 들어갈 올바른 도시명은?

|정답| ③

|해설| 대화의 내용을 보면 남자의 목적지가 LA이므로 ③가 정답이다.

Situation 2 | Flight Check-in

Listen and Do

Listen to the dialog and answer the questions. 🔊

AIRIRANG AIRLINES

First Class

Passenger Name: **Mr. SAMPLE SAM**

Flight: **DH716** | Destination: **BROCT**

Origin: **INCHEON (ICN)**

Boarding Pass: **14A**

BOARDING CLOSING 15 MINS BEFORE DEPARTURE

1. Which is the correct time to go in A?

Ⓐ 10:45 a.m. Ⓑ 11:45 a.m. Ⓒ 12:45 a.m.

2. Which is the correct gate to go in B?

Ⓐ C8 Ⓑ C9 Ⓒ D8

3. Which is the correct city to go in C?

Ⓐ TOKYO (NRT) Ⓑ LONDON (LHR) Ⓒ LOS ANGELES (LAX)

AIRIRANG AIRLINES

Passenger Name: **Mr. SAMPLE SAM**

Flight: **DH716** | Destination: **BROCT**

Origin: **INCHEON (ICN)**

Boarding Pass: **58 F49**

Talk Together

Practice the dialog with a partner. Use the expressions in the box.

A: Would you like a window or an aisle seat?

B: **An aisle** seat, please.

A: Do you have any luggage to check in?

B: **No**, I have nothing to check in.

A: All right. Here is your boarding pass. The flight is departing from Gate **C8**.

B: OK. Thank you.

A window
An aisle

Yes
No

this suitcase
I have nothing to check in

58
F49

Ⓐ: 창가 Ⓑ: 복도 Ⓒ: 탑승 시간 Ⓓ: 탑승 시각 Ⓔ: 탑승권

교과서 p. 51

Talk Together

◆ 주어진 표현을 활용하여 대화를 완성하고, 짝과 연습하십시오.

|예시 정답|

A: Would you like a window or an aisle seat?

B: An aisle seat, please.

A: Do you have any luggage to check in?

B: No, I have nothing to check in.

A: All right. Here is your boarding pass. The flight is departing from Gate F49.

B: OK. Thank you.

Information*

비행기 수화물 기준

보통 국제선은 1인당 30kg 이내의 짐 두 개가 허용된다. 일부 항공사의 경우 1인당 허용 수화물 양이 20kg 이내의 짐 두 개인 곳도 있으니 확인이 필요하다. 국내선은 총 수화물의 양이 30kg을 넘지 않아야 한다. 그리고 손에 들고 비행기에 탈 수 있는 짐은 12kg 이내의 짐 두 개이고, 비행기 좌석 위 짐칸에 들어갈 수 있는 작은 크기의 짐만 가능하다.

Field Activity

STEP 1 4명씩 한 모둠을 이루어, 항공기를 예약하기 위한 스케줄을 한 후, 표를 만들어 봅시다.

성명 :	항공사 :	출발지 :
목적지 :	출발 예정일 :	출발 예정 시간 :
항공 요금 :	<input type="checkbox"/> 편도 <input type="checkbox"/> 왕복	전화 번호 :

STEP 2 고객과 항공사 직원이 되어, 항공기 예약과 관련된 대화문을 만들어 봅시다.



• I'd like to make ...
• Which do ...?
• ~ for one-way (round-trip).
• Your reservation is ...

• When are you ...?
• I'll take ...
• Do you need ...?

• We have ...
• How much ...?
• May I have ...?

STEP 3 모둠별로 대화문을 발표해 봅시다.

교과서 p. 52

Field Activity

Step 1

예시 정답

성명: James Miller	항공사: Arirang Airlines	출발지: Incheon International Airport
목적지: New York	출발 예정일: May 7th	출발 예정 시간: 1:00 p.m.
항공 요금: \$900	<input checked="" type="checkbox"/> 편도 <input type="checkbox"/> 왕복	전화번호: 014-2677-9980

Step 2

예시 정답

- A: Arirang Airlines. May I help you?
 B: I'd like to make a reservation for a flight to New York.
 A: When are you leaving?
 B: Next Friday, May seventh. Do you have any flights available?

- A: Yes, we have one at 1 and another at 4 o'clock. Which do you prefer?
 B: I'll take the 1 o'clock flight. How much will the fare be?
 A: 900 dollars for one-way. Do you need a round-trip ticket?
 B: No, just one-way, please.
 A: I see. May I have your name and phone number?
 B: My name is James Miller. My phone number is 014-2677-9980.
 A: All right Mr. Miller. Your reservation is made GE777 leaving Incheon International Airport for New York on May seventh at 1:00 p.m. Thank you.
 B: Thank you. Goodbye.

Information*

IATA 공항 코드, 시티 코드

GMP는 김포공항, ICN은 인천공항처럼 세 자리 알파벳으로 각 공항에 부여하는 코드가 있다. 이는 국제 항공 운송 협회(IATA, International Air Transport Association)에서 부여하기 때문에 이를 IATA 공항 코드라 한다. 또한 공항이 위치한 도시 또는 인접한 주요 도시에는 IATA 시티 코드를 부여한다. 대개는 시티 코드와 공항 코드가 같지만, 시티 코드와 공항 코드가 다른 경우도 적지 않다.

CITY NAME	CITY CODE	AIRPORT	AIRPORT CODE
Seoul	SEL	Incheon International	ICN
Peking	BJS	Capital International	PEK
Hong Kong	HKG	Hong Kong International	HKG
Tokyo	TYO	Narita International	NRT
London	LON	Heathrow	LHR
Los Angeles	LAX	Los Angeles International	LAX

Check Up

I Script & Translation I

A-1

W: Would you like a window or an aisle seat?

창가 좌석을 원하세요, 아니면 복도쪽 좌석을 원하세요?

M: _____

a) Never mind.

신경 쓰지 마세요.

b) This way, please.

이쪽으로 오세요.

c) Aisle seat, please.

복도쪽 좌석으로 부탁드립니다.

A-2

M: I'd like to make a reservation for a flight to Tokyo.

저는 동경으로 가는 비행기편을 예약하고자 합니다.

W: When are you leaving?

언제 떠나시나요?

M: Tomorrow morning. Are there any flights available?

내일 아침입니다. 가능한 비행편이 있나요?

W: Yes, we have one at 9 o'clock and another at 11. Which do you prefer?

예, 저희는 9시 비행기편과 또 11시 비행기편이 있습니다. 어떤 것이 좋으세요?

M: I'll take the 11 o'clock flight.

11시 비행기편으로 하겠습니다.

A 잘 듣고 질문에 답하십시오.

1. 여자의 질문에 대한 가장 적절한 응답은?

|정답| c)

|해설| 발권 데스크에서 창가 좌석 또는 복도쪽 좌석을 원하냐고 묻는 항공사 직원의 말에 가장 적절한 응답은 c)이다.

2. 남자가 내일 할 일은?

|정답| b)

|해설| 남자가 11시에 도쿄로 가는 비행편을 예약했으므로 b)이다.

B 주어진 질문에 적절한 응답을 보기에서 고르시오.

|정답| 1. e 2. a 3. b 4. d 5. c

|해설|

1. 말길 짐이 있느냐는 질문에 적절한 응답은 e)이다.

2. 항공사에 전화를 걸었는데, 직원이 “무엇을 도와드릴까요?”라고 묻고 있으므로 이에 적절한 응답은 a)이다.

3. 탑승 시각을 묻는 질문에 적절한 응답은 b)이다.

Check Up

A Listen and answer the questions.

1. Which is the best response to the woman's question?

- a. He'll leave for Tokyo at 9:00 a.m.
- b. He'll leave for Tokyo at 11:00 a.m.
- c. He'll leave for Hongkong at 11:00 a.m.

B Choose the right response for each question in the box.

- 1. Do you have any luggage to check in? ☐
 - 2. Global Airlines. May I help you? ☐
 - 3. What is the boarding time? ☐
 - 4. How much will the fare be? ☐
 - 5. Do you need a round-trip ticket? ☐
- a. I'd like to make a reservation. b. It's 10:45 a.m.
c. No, just one-way, please. d. 150 dollars for one-way.
e. Yes, this suitcase.

C Look at the boarding pass and complete the confirmation statement.

FLIGHT: SQ202 GATE: 16

20 DEC 2018

Mr. Peter Smart

FROM: AIN

Stockholm

TO: SYD

Sydney

DEPARTING AT: 8:45 a.m.

Mr. Smart's reservation is for flight _____ leaving _____ for _____ on _____ at _____ from _____.

교과서 p. 53

4. 요금이 얼마냐는 질문에 적절한 응답은 d)이다.

5. 왕복권이 필요하냐는 질문에 적절한 응답은 c)이다.

C 탑승권을 보고 이를 확인하는 말을 완성하십시오.

|정답|

- 1. SQ202 2. Stockholm
- 3. Sydney 4. December 20th
- 5. 8:45 a.m. 6. Gate 16

|해설|

- 1. 항공편 이름이 들어갈 자리이다.
- 2. 출발지 이름이 들어갈 자리이다.
- 3. 도착지 이름이 들어갈 자리이다.
- 4. 출발 날짜가 들어갈 자리이다.
- 5. 출발 시각이 들어갈 자리이다.
- 6. 출발 게이트 번호가 들어갈 자리이다.

Passenger Boarding and Immigration



Topics

- Boarding
- Immigration

Goals

- How to guide passengers on board
- How to make an in-flight announcement
- How to ask and answer questions at the immigration counter

Field Activity

- Making a pre-flight announcement



Get Ready

A. Look and Find

◆ 사진을 보고 알맞은 단어를 보기에서 찾으시오.

|정답| 1. b 2. c 3. a 4. d

|해설|

1. 세관 사진이므로 b가 적절하다.
2. 입국 심사대 사진이므로 c가 적절하다.
3. 수하물 찾는 곳 사진이므로 a가 적절하다.
4. 탑승 게이트 사진이므로 d가 적절하다

B. Look and Choose

◆ 사진을 보고 각 상황에 맞는 표현들을 고르시오.

I Translation I

- a. 여권과 입국 신고서를 주세요.
- b. 좌석 벨트를 매세요.
- c. 여행의 목적이 무엇이죠?
- d. 왼쪽 복도를 따라가세요.
- e. 얼마 동안 체류할 예정이죠?
- f. 앞 좌석 밑에 가방을 보관하세요.

|정답| 1. b, d, f

2. a, c, e

|해설|

1. 기내 탑승 상황에 맞는 표현들을 고른다.
2. 입국 심사대에서 입국 심사를 받는 상황에 맞는 표현들을 고른다.

Information*

국제선 비행기 내리기 과정

1. 입국 신고서 및 세관 신고서 작성

긴 시간의 비행 후 비행기가 목적지에 도착할 때쯤이면 기내에서는 승무원이 해당 국가의 입국 신고서(landing card)와 세관 신고서(customs declaration form) 각각 한 장을 각 승객에게 나누어 준다. 이 두 가지 서류를 미리 작성해 두었다가 공항 도착 후 비행기에서 내릴 때 이 두 서류를 꼭 챙겨서 내리도록 한다. 요즘은 여러 나라에서 입국 신고서는 생략하는 경우가 많다.

2. 입국 심사대 통과

비행기에서 내려 게이트로 들어서면 가장 먼저 입국 심사대(immigration counter)를 찾는다. 보통 많은 사람들이 가는 곳으로 따라 가면 그곳이 입국 심사대이다. 입국 심사대에 가면 아까 기내에서 작성한 입국 신고서와 여권을 제출하고, 여행 목적이나 체류 기간 등에 대한 질문에 대답한다. 별 문제가 없는 경우 입국

Get Ready

A Look and Find

Look at the pictures and find the proper words in the box.



a. baggage claim b. customs c. Immigration counter d. boarding gate

B Look and Choose

Look at the pictures and choose the right expressions for each situation.



a. Your passport and landing card, please. b. Fasten your seatbelt, please.
c. What's the purpose of your trip? d. Please take the cable to the left.
e. How long will you be staying here? f. Please keep your bag under the seat in front of you.

교과서 p. 55

심사대 직원이 여권에 입국 확인 도장을 찍어 준다. 그 다음 여권을 돌려받고 수하물 찾는 곳(baggage claim)으로 간다.

3. 짐 찾기

수하물 찾는 곳(baggage claim)으로 가면 레일을 따라 수하물들이 이동하는 광경이 보일 것이다. 그곳에서 자기 짐을 찾아 세관(customs)으로 간다. 공항에 따라서는 짐 도난을 막기 위해 자신의 짐과, 탑승 수속을 할 때 짐을 맡기며 받은 수하물 보관표를 대조하는 경우도 있다.

4. 세관 통과

세관(customs)은 보통 “Nothing to Declare”라고 쓰여 있는 파란색 간판이 있는 곳과 “Goods to Declare”라고 쓰여 있는 붉은색 간판이 있는 곳으로 나뉜다. 신고할 고가의 물건이나 현금이 없는 경우 보통 “Nothing to Declare”라고 쓰인 곳을 통과하면서 기내에서 미리 작성한 세관 신고서(customs declaration form)를 담당 직원에게 제출하고 공항을 빠져나가면 된다. 가끔 이곳을 통과하는 승객 중 임의로 짐 검사를 하는 경우도 있다.

Situation 1 | Passenger Boarding

Listen and Do

Listen to the dialog and check (✓) True (T) or False (F) for each statement.

		T	F
1	The woman is a flight attendant.		
2	The man lost his boarding pass.		
3	The man can't put his bag in the overhead compartment.		
4	The man wants to read a magazine.		
5	The man will read <i>Sports World</i> instead of <i>Sports Korea</i> .		

Read and Do

Read the given in-flight announcement and answer the questions.

Good afternoon, passengers. This is your captain speaking. First, I'd like to welcome everyone on board this flight. We are now flying at a height of 33,000 feet, and our airspeed is 400 miles per hour. The time is 1:25 p.m. The weather looks good, and we are expecting to land in London approximately fifteen minutes ahead of schedule. The weather in London is clear and sunny. If the weather cooperates, we should get a great view of the city as we land. The cabin crew will be coming around in about twenty minutes to offer a light snack and beverage, and the in-flight movie will begin shortly after that. I'll talk to you again before we reach our destination. Until then, sit back, relax and enjoy the rest of the flight.



Adapted from: English Club, (n.d.), Airline Announcements.

1. Who is the announcer?

2. What is the destination?

3. After the announcement what will the cabin crew do?

■ suitcase: 여행용 가방 *compartment: (것이 나누어져 있는) 공간 *run out of ~: ~이 다 떨어지다

교과서 p. 56

아, 알겠습니다. 신문을 가져다 주시겠어요?

W: Sure. What would you like?

물론이죠. 어떤 것을 원하세요?

M: *Sports Korea*, please.

‘스포츠 코리아’로 부탁드립니다.

W: I'm sorry, sir. We've run out of them. How about *Sports World* instead?

죄송합니다, 선생님. 그 신문은 다 떨어졌네요. 대신 ‘스포츠 월드’가 어떠세요?

M: OK. That's fine.

예. 좋습니다.

◆ 대화를 듣고 각 진술에 대하여 참이면 T에, 거짓이면 F에 ✓ 표시를 하시오.

I Translation I

1. 여자는 비행기 승무원이다.
2. 남자는 탑승권을 잃어버렸다.
3. 남자는 그의 가방을 위쪽의 짐칸에 넣을 수 없다.
4. 남자는 잡지를 읽기를 원한다.
5. 남자는 ‘스포츠 코리아’ 대신에 ‘스포츠 월드’를 읽을 것이다.

[정답] 1. T 2. F 3. T 4. F 5. T

[해설] 해석 참조

Situation 1

Passenger Boarding (승객 탑승)

Listen and Do

I Script & Translation I

W: Welcome aboard, sir. May I see your boarding pass, please?
탑승을 환영합니다. 선생님. 탑승권을 보여주시겠습니까?

M: Yes, here you are.
예, 여기 있습니다.

W: Thank you. Your seat is 72H. Please take the aisle to the left.
고맙습니다. 당신의 좌석은 72H입니다. 왼쪽 복도를 따라가세요.

M: Thanks. May I put this suitcase in the overhead compartment?
고맙습니다. 이 가방을 위쪽의 짐칸에 넣어도 되겠습니까?

W: I'm afraid not, sir. Please keep it under the seat in front of you.

죄송합니다만, 안 됩니다. 그것은 앞좌석 밑에 보관하세요.

M: Oh, I see. May I have a newspaper?

Talk Together

◆ 주어진 기내 방송을 읽고 질문에 답하십시오.

I Translation I

안녕하세요, 승객 여러분. 저는 기장입니다. 우선 이 비행기에 탑승하신 모든 분들을 환영합니다. 우리는 현재 33,000 피트 고도에 시속 400마일의 속도로 비행 중입니다. 현재 시각은 오후 1시 25분입니다. 날씨는 좋아 보이며, 런던에는 예정보다 약 15분 일찍 도착할 것으로 예상됩니다. 런던의 날씨는 맑고 화창합니다. 날씨가 좋다면 착륙할 때 도시를 보기 좋은 시야가 확보될 것입니다. 약 20분 후에 승무원들이 간단한 스낵과 음료를 제공해 드리기 위해 돌아다닐 것입니다. 그리고 바로 이어 기내 영화가 상영될 것입니다. 목적지 도착 전에 다시 방송으로 안내를 드릴 것입니다. 그때까지 편히 앉아 휴식을 취하시고, 나머지 비행을 즐기세요.

1. 방송을 하는 사람은 누구인가?
2. 목적지는 어디인가?
3. 방송 후에 승무원들은 무슨 일을 할 예정인가?

[정답]

1. The announcer is the captain of the flight.
2. The destination is London.
3. They will offer passengers a light snack and beverage.

[해설] 해석 참조

Situation 2

At the Immigration Counter (입국 심사대에서)

Listen and Do

I Script & Translation I

M: Your passport and landing card, please.

여권과 입국 신고서를 주세요.

W: Here they are.

여기 있습니다.

M: What's the purpose of your visit?

방문의 목적은 무엇인가요?

W: I'm going to visit my friend. She lives in Portland, Oregon.

친구를 방문하려고 합니다. 그녀는 오리건주 포틀랜드에 삽니다.

M: How long will you be staying in the United States?

미국에는 얼마나 오래 머무르시나요?

W: About two weeks.

약 2주 정도요.

M: Have you filled out your customs declaration form?

세관 신고서는 작성하셨나요?

W: Yes, I have.

예, 작성했습니다.

M: OK, thank you. Here's your passport. After you pick up your bags in the baggage claim area, please proceed through customs.

예, 감사합니다. 여기 여권 있습니다. 수하물 찾는 곳에서 가방을 찾으시고, 세관으로 가세요.

W: I see. Thank you.

알겠습니다. 감사합니다.

◆ 대화를 듣고 질문에 답하십시오.

1. 대화의 상황을 가장 잘 묘사한 사진은?

|정답| ㉔

|해설| 입국 심사대에서 입국 심사를 받는 상황이므로 ㉔가 정답이다.

2. 여자는 미국에 얼마나 오래 머무를 예정인가?

|정답| ㉖

|해설| 체류 기간을 묻는 질문에 여자는 약 2주 정도 머무를 예정이라고 대답하였으므로 ㉖가 정답이다.

3. 대화가 끝나고 여자가 할 일은?

㉔ 그녀는 입국 심사대로 갈 것이다.

㉖ 그녀는 세관 신고서를 작성할 것이다.

㉔ 그녀는 그녀의 가방을 찾으러 수하물 찾는 곳으로 갈 것이다.

|정답| ㉔

Situation 2 | At the Immigration Counter

Listen and Do

Listen to the dialog and answer the questions.

1. Which picture best fits the dialog?



2. How long will the woman stay in the United States?

㉔ About two days.

㉖ About two weeks.

㉔ About two months.

3. What will the woman do just after the dialog?

㉔ She'll go to the immigration counter.

㉖ She'll fill out her customs declaration form.

㉔ She'll go to the baggage claim area to get her bags.

Talk Together

Practice the dialog with a partner. Use the given information.

A: What's the purpose of your visit?

B: Visiting a friend.

A: How long will you be staying?

B: About one week.

A: Where will you stay?

B: At my friend's house in L.A.

A: OK, thank you. Here's your passport. You can go now.

B: Thank you.

purpose of visit	length of stay	place of stay
To study English	two months	a boarding house nearby the language school
To sightsee	three weeks	a hotel in San Francisco
On your own	On your own	On your own

• landing card: 입국 신고서 • customs declaration form: 세관 신고서 • baggage claim: 수하물 찾는 곳

교과서 p. 57

|해설| 입국 심사대의 직원이 수하물 찾는 곳으로 가라고 말했으므로 ㉔가 정답이다.

I Words & Expressions I

• proceed through: ~를 통과하여 계속 가다

Talk Together

◆ 주어진 표현을 활용하여 대화를 완성하고, 짝과 연습하십시오.

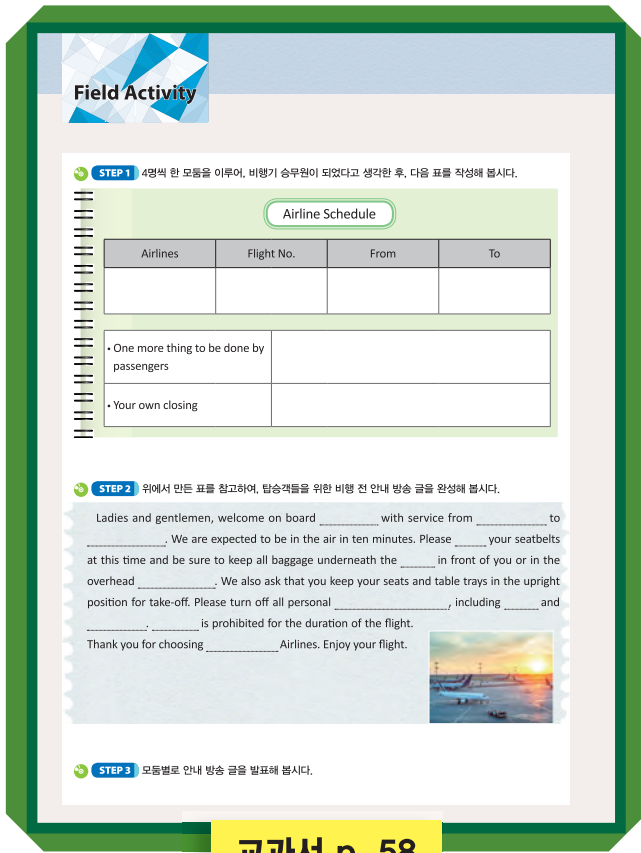
I Words & Expressions I

• boarding house: 하숙집, 기숙사

Information*

비자(visa)

개인이 타국으로 들어가려고 할 때, 해당 국가로부터 받는 입국을 허가하는 증명서로 사증(査證) 또는 입국 사증이라고도 한다. 이 제도는 특히 제1차 세계 대전 중에 주로 군사상의 이유에서 스파이의 입국을 방지하기 위하여 발달된 것인데, 전후에도 국내의 보안, 노동 문제나 이민 제한 등의 견지에서 실시되었다.



교과서 p. 58

Field Activity

Step 1

[예시 정답]

Airline Schedule

Airlines	Flight No.	From	To
Mountain Airlines	4B7	Hong Kong	San Francisco
One more thing to be done by passengers		to turn off all personal electronic devices	
Your own closing		Enjoy your flight.	

Step 2

[예시 정답] Ladies and gentlemen, welcome on board flight 4B7 with service from Hong Kong to San Francisco. We are expected to be in the air in ten minutes. Please fasten your seatbelts at this time and be sure to keep all baggage underneath the seat in front of you or in the overhead compartments. We also ask that you keep your seats and table trays in the upright position for

take-off. Please turn off all personal electronic devices, including laptops and cell phones. Smoking is prohibited for the duration of the flight. Thank you for choosing Mountain Airlines. Enjoy your flight.

Information*

항공사 코드

현존하는 항공사 코드는 국제 항공 운송 협회(International Air Transportation Association, IATA)에서 지정한 두 글자 코드와, 국제 민간 항공 기구(International Civil Aviation Organization, ICAO)에서 지정한 세 글자 코드가 존재한다. 그러나 평소 우리가 자주 접하고 실제로도 많이 쓰이는 코드는 IATA 코드이다. 이 항공사 코드는 항공사들의 상업적 활동에 있어서 각 항공사를 구별하기 위해 사용된다. 그렇기 때문에 같은 코드를 공유하는 항공사는 존재하지 않으며, 각 항공사 별로 고유한 코드가 지정되어 있다. 주요 항공사의 IATA 항공사 코드를 살펴보면 다음과 같다.

항공사	코드	국가
대한항공	Korean Air	KE
아시아나항공	Asiana Airlines	OZ
제주항공	Jeju Air	7C
에어프랑스	Air France	AF
핀에어	Fin Air	AY
영국항공	British Airways	BA

Check Up

I Script & Translation I

A-1

W: What's the purpose of your visit?
방문의 목적이 무엇인가요?

M: _____

- Ⓐ Sightseeing.
관광입니다.
- Ⓑ I'll be there soon.
곧 그곳으로 가겠습니다.
- Ⓒ I'll think about it.
그것에 대해 생각해 보겠습니다.

A-2

W: This is the final boarding call for passengers Mary and Bill Collins on flight 372A to Sidney. Please proceed to Gate 3 immediately. The final checks are being completed, and the captain will order the doors of the aircraft to close in approximately five minutes. I repeat. This is the final boarding call for Mary and Bill Collins. Thank you.
이것은 327A편으로 시드니까지 가시는 Mary Collins씨와 Bill Collins씨에 대한 마지막 탑승 요청 방송입니다. 바로 3번 게이트로 가시기 바랍니다. 마지막 탑승 점검이 이루어지고 있고, 5분 후에 기장님께서 비행기의 모든 문을 닫으라고 명령을 내리실 것입니다. 다시 말씀드립니다. 이것은 Mary Collins씨와 Bill Collins씨에 대한 마지막 탑승 요청 방송입니다. 감사합니다.

A 잘 듣고 질문에 답하십시오.

1. 여자의 질문에 대한 가장 적절한 응답은?

[정답] Ⓐ

[해설] 방문 목적에 대한 질문이므로 적절한 응답은 Ⓐ이다.

2. Mary Collins 씨와 Bill Collins 씨는 누구인가?

- Ⓐ 공항 보안 요원
- Ⓑ 승무원
- Ⓒ 탑승하지 못한 승객

[정답] Ⓒ

[해설] 탑승하지 못한 승객에 대한 마지막 탑승 요청 방송이다.

B 주어진 질문에 적절한 응답을 보기에서 고르시오.

[정답] 1. a 2. b 3. c 4. e 5. d

[해설]

- 1. 체류 기간을 묻는 질문에 적절한 응답은 a이다.
- 2. 탑승권을 보여 달라는 요청에 적절한 응답은 b이다.
- 3. 체류 장소를 묻는 질문에 적절한 응답은 c이다.

Check Up

A Listen and answer the questions.

- Which is the best response to the woman's question?
Ⓐ Ⓑ Ⓒ
- Who are Mary and Bill Collins?
Ⓐ Airport security agents.
Ⓑ Members of cabin crew.
Ⓒ Passengers not on board.

B Choose the right response for each question.

- How long will you be staying? Ⓐ
 - May I see your boarding pass, please? Ⓑ
 - Where are you going to stay? Ⓒ
 - May I put this suitcase in the overhead compartment? Ⓓ
 - May I have a newspaper? Ⓔ
- Ⓐ About five days.
Ⓑ At a downtown hotel.
Ⓒ Sure, here you are.
Ⓓ Sure, what would you like?
Ⓔ I'm afraid not, sir. Please keep it under the seat in front of you.

C Complete the following announcement by filling in the blanks.

Good afternoon, ladies and gentlemen. This is your captain, Michael Scott, speaking. On behalf of Galaxy Air, I'd like to _____ you on board this flight with our cabin crew. We have just left Incheon International Airport. Our flight time to Los Angeles will be 14 hours. We will be flying at a height of 33,000 feet, and our _____ will be 600 miles an hour. We expect to arrive at Los Angeles at 7:00 a.m. The weather on route should be fairly good. I hope you will _____ your flight.



교과서 p. 59

- 4. 짐을 위쪽 짐칸에 넣어도 되느냐는 질문에 적절한 응답은 e이다.
- 5. 신문을 가져다줄 수 있느냐는 질문에 적절한 응답은 d이다.

C 빈칸을 채워 안내 방송을 완성하십시오.

[정답]

- 1. welcome
- 2. airspeed
- 3. enjoy

[해설]

- 1. 내용상 환영한다는 의미의 동사가 들어가는 것이 적절하다.
- 2. 뒤에 나오는 내용이 시속 600마일이라는 것이므로 내용상 '비행 속도'라는 의미의 명사가 들어가는 것이 적절하다.
- 3. 즐거운 비행이 되길 바란다는 안내 방송을 맺는 말이므로 '즐거다'라는 의미의 동사가 적절하다.

Meeting and Seeing Off at the Airport



Topics

- Airport meeting
- Seeing off at the airport

Goals

- How to meet tourists at the airport as a tour guide
- How to see off tourists at the airport

Field Activity

- Making an airport welcome sign for your guests



Get Ready

A. Listen and Match

I Script & Translation I

- W:** Welcome to Korea, Mr. Wilson. I'm Kim Nari from Star Tour Service.
한국에 오신 것을 환영합니다, Wilson 씨. 저는 스타 여행사의 김나리라고 합니다.

M: Nice to meet you, Ms. Kim.
만나서 반갑습니다, 김 양.
- W:** Have a nice flight back home.
택까지 편안한 여행이 되시기를 바랍니다.

M: Thank you. Goodbye.
감사합니다. 안녕히 계세요.
- M:** Where do we check in?
탑승 수속은 어디에서 하죠?

W: You can check in at counters 17 to 20.
17번 카운터에서 20번 카운터 사이에서 하시면 됩니다.

◆ 대화들을 듣고, 각 그림에 알맞은 번호를 쓰시오.

|정답| 2-3-1

|해설|

- Wilson이라는 사람을 입국장에서 기다리고 있는 상황이므로 세 번째 그림이 적절하다.
- 공항에서 작별 인사를 하는 상황이므로 첫 번째 그림이 적절하다.
- 공항에서 탑승 수속 카운터를 알려주는 상황이므로 두 번째 그림이 적절하다.

B. Read and Write

◆ 보기 상자에 있는 어구들로 문장을 완성하십시오.

- |정답| 1. be tired 2. to do
3. to say goodbye 4. had a great time
5. for lunch

|해설|

- You must be tired.는 '피곤하시겠네요.'의 의미로 오랜 비행을 마치고 입국하는 여행객에게 할 만한 말이다.
- What are we supposed to do?는 '어떻게 하면 되죠?'의 의미이다.
- It's time to say goodbye.는 '이제 작별할 시간이에요.'의 의미로 공항에서 여행객을 떠나 보낼 때 할 만한 말이다.
- I hope you had a great time.은 '즐거운 시간을 보내셨기를 바랍니다.'라는 의미로 여행을 마친 여행객에게 할 만한 말이다.

Get Ready

A Listen and Match

Listen to the dialogs and write the number for each picture.



B Read and Write

Complete the sentences with the phrases from the box.

- You must _____.
- What are we supposed _____?
- It's time _____.
- I hope you _____.
- What are we having _____?

• had a great time
• for lunch
• to do
• to say goodbye
• be tired

C Read and Choose

Choose the right expressions for each situation.

1	2
<p>Situation</p> <p>When you meet someone at the airport</p> <p>a. _____</p> <p>b. _____</p> <p>c. _____</p>	<p>Situation</p> <p>When you see off someone at the airport</p> <p>a. _____</p> <p>b. _____</p> <p>c. _____</p>

a. Are you Mr. Smith from Canada?
b. Goodbye.
c. Have a safe flight back home.
d. I'll miss you a lot.
e. Nice to meet you.
f. Welcome to Korea.

교과서 p. 61

- What are we having for lunch?는 '점심으로 무엇을 먹나요?'의 의미이다.

C. Read and Choose

◆ 각 상황에 알맞은 올바른 표현들을 고르시오.

I Translation I

- 캐나다에서 오신 Smith 씨인가요?
- 안녕히 계세요.
- 택까지 안전한 비행이 되시기를 바랍니다.
- 당신이 많이 그리울 것입니다.
- 만나서 반갑습니다.
- 한국에 오신 것을 환영합니다.

|정답| 1. a, e, f 2. b, c, d

|해설|

- 공항에서 누군가를 마중 나가 만나서 하는 말들이 적절하다.
- 공항에서 누군가와 작별하며 배웅하는 상황에서 하는 말들이 적절하다.

Situation 1 | Meeting Tourists at the Airport

Listen and Do

Listen to the dialog and answer the questions.

1. Which picture best fits the dialog?



2. What will the man and his wife do after lunch?

- Ⓐ They'll go to the hotel.
- Ⓑ They'll visit the travel agency.
- Ⓒ They'll make a reservation for dinner.

3. Which is the best response to the man's last question?

- Ⓐ Here you are.
- Ⓑ I'll be there soon.
- Ⓒ We'll have bulgogi.

Talk Together

Practice the dialog with a partner. Use the given information.

A: Are you Mr. and Mrs. Smith from Canada?

B: Yes, we are.

A: Welcome to Korea, Mr. and Mrs. Smith. I'm Jin Soyeong from Moonlight Tour Service.

B: Nice to meet you, Ms. Jin.

A: Nice to meet you, too.

B: What are we supposed to do now?

A: We'll have lunch and then move to the hotel.

Michael Jones and Tom Baker | the United States

Mr. and Mrs. Parker | the United Kingdom

Kim Sora | Star Travel

Hwang Jeongsu | K.Tour

move to the hotel | have lunch

have dinner | visit the night market

■ be supposed to ~: ~하기로 되어 있다 * nearby: 가까이에서

교과서 p. 62

Situation 1

Meeting Tourists at the Airport (공항에서 관광객 맞이하기)

Listen and Do

I Script & Translation I

M: Excuse me. Oh, you're holding a sign with our names on it. 실례합니다. 아, 당신은 우리 이름이 있는 피켓을 들고 계시는군요.

W: Then, are you Mr. and Mrs. Smith from Canada? 그러면, 두 분이 캐나다에서 오시는 Smith 씨 부부인가요?

M: Yes, we are. 예, 그렇습니다.

W: Welcome to Korea, Mr. and Mrs. Smith. I'm Jin Soyeong from Moonlight Tour Service. Smith 씨 부부께서 한국에 오신 것을 환영합니다. 저는 Moonlight 여행사의 진소영입니다.

M: Nice to meet you, Ms. Jin. 만나서 반갑습니다, 진 양.

W: Nice to meet you, too. You must be tired because of the long flight.

저도 만나 뵈어서 반갑습니다. 오랜 비행 때문에 피곤하시겠어요.

M: A little bit, but that's OK. What are we supposed to do now?

약간이요, 그러나 괜찮습니다. 이제 우리는 어떻게 하면 되죠?

W: It's nearly lunch time. We'll have lunch at a restaurant nearby and then move to your hotel. There is a car ready for you over there. This way, please.

벌써 점심시간이네요. 우리는 근처 식당에서 점심 식사를 하고 호텔로 이동할 것입니다. 저쪽에 차가 준비되어 있습니다. 이쪽으로 오시죠.

M: OK. What are we having for lunch?

알겠습니다. 점심으로 무엇을 먹나요?

W: We'll have *bulgogi*.

불고기입니다.

◆ 대화를 듣고 질문에 답하십시오.

1. 대화 상황을 가장 잘 묘사한 그림은?

[정답] Ⓑ

[해설] 공항에서 관광 가이드가 부부 관광객 두 사람을 맞이하는 내용의 대화이므로 정답은 Ⓑ이다.

2. 남자와 그의 아내는 점심 식사 후에 무엇을 할 것인가?

Ⓐ 그들은 호텔에 갈 것이다.

Ⓑ 그들은 여행을 방문할 것이다.

Ⓒ 그들은 저녁 예약을 할 것이다.

[정답] Ⓐ

[해설] 앞으로의 일정을 묻는 관광객의 질문에 관광 가이드인 여자는 점심 식사 후 호텔로 이동할 것이라고 말했으므로 Ⓐ가 정답이다.

3. 남자의 마지막 말에 대한 가장 적절한 응답은?

Ⓐ 여기 있습니다.

Ⓑ 곧 그곳에 가겠습니다.

Ⓒ 불고기입니다.

[정답] Ⓒ

[해설] 점심으로 무엇을 먹느냐는 질문에 대한 응답이므로 Ⓒ가 적절하다.

I Words & Expressions I

• be supposed to ~: ~하기로 되어 있다

Talk Together

◆ 주어진 표현을 활용하여 대화를 완성하고, 짝과 연습하십시오.

Situation 2

Seeing Off Tourists at the Airport (공항에서 관광객 환송하기)

Listen and Do

I Script & Translation I

W: These are your tickets, Mr. and Mrs. Smith.

이것이 Smith 씨 부부 두 분의 항공권입니다.

M: Where do we check in?

탑승 수속은 어디에서 하죠?

W: You can check in at counters 21 to 25.

21번 카운터에서 25번 카운터 사이에서 하시면 됩니다.

M: All right. Now, it's time to say goodbye.

알겠습니다. 이제 헤어질 시간이네요.

W: Yes. I hope you had a great time in Korea.

그러네요. 한국에서 즐거운 시간 보내셨기를 바랍니다.

M: We did have a great time thanks to your help.

당신의 도움 덕분에 우리는 즐거운 시간을 보냈습니다.

W: Don't mention it. You've been so nice. I'll miss you.

천만에요. 두 분은 참 좋으신 분들입니다. 당신들이 그리울 것입니다.

M: Oh, this is my business card. If you're ever in Toronto, please contact us.

아, 이것은 제 명함입니다. 혹시 토론토에 오시면, 꼭 저희들에게 연락을 주세요.

W: OK, I will. Have a safe flight back home.

예, 그러겠습니다. 때까지 편안한 여행이 되시기를 바랍니다.

M: Thank you. Goodbye.

고맙습니다. 안녕히 계세요.

◆ 대화를 듣고, 글상자를 순서에 맞게 배열하십시오.

|정답| (a) - c - e - d - b

|해설| Scripts & Translation 참조

Talk Together

◆ 주어진 표현을 활용하여 대화를 완성하고, 짝과 연습하십시오.

Situation 2 | Seeing Off Tourists at the Airport

Listen and Do

Listen to the dialog and put the boxes in the correct order.

- a W: These are your tickets, Mr. and Mrs. Smith.
M: Where do we check in?
- b W: OK, I will. Have a safe flight back home.
M: Thank you. Goodbye.
- c W: You can check in at counters 21 to 25.
M: All right. Now, it's time to say goodbye.
- d W: Don't mention it. You've been so nice. I'll miss you.
M: Oh, this is my business card. If you're ever in Toronto, please contact us.
- e W: Yes. I hope you had a great time in Korea.
M: We did have a great time thanks to your help.

a — — — — —

Talk Together

Practice the dialog with a partner. Use the expressions in the box.

- A: Now, it's time to say goodbye.
B: Yeah. I hope you had a great time in Korea.
A: We did have a great time thanks to your help.
B: Don't mention it. I'll miss you a lot.
A: If you're ever in Toronto, please contact us.
B: OK, I will. Have a safe flight back home.



to say goodbye / to leave / for you to go

had a great time / had a good time / enjoyed your stay

help / hard work / assistance

• check in: 탑승 수속을 하다 • business card: 명함 • contact: 연락하다

교과서 p. 63

Information*

자동 탑승 수속(smart check-in)

자동 탑승 수속이란 자동 탑승권 발급 기기와 자동 수하물 위탁 기기를 이용하여 승객이 직접 탑승 수속을 하는 것을 말한다. 우리나라 인천 공항은 아시아 최초로 자동 탑승 수속 시스템을 도입하였다.



출처: <https://bit.ly/2Tw2nyf>

Field Activity

STEP 1 4명씩 한 모둠을 이루어, 우리나라를 방문한 외국인 관광객을 환영하는 welcome sign을 만들어 봅시다.



STEP 2 우리나라를 방문한 외국인 관광객과 공항에서 나눌 대화문을 완성해 봅시다.

A: Excuse me. Oh, you're holding a sign with _____.
 B: Then, are you _____ from _____?
 A: _____
 B: _____ I'm _____ from _____.
 A: _____
 B: _____ You must be tired because of _____
 A: _____ What are we supposed to do now?
 B: _____
 A: OK.

STEP 3 모둠별로 대화문을 보면서 역할극을 해 봅시다.

교과서 p. 64

Star Tour.

A: Nice to see you, Ms. Song.

B: Nice to see you, too. You must be tired because of the long flight.

A: That's OK. What are we supposed to do now?

B: We'll go to the hotel and have lunch there.

A: OK.

Information*

출국 시의 세관 신고

다음과 같은 경우에 해당될 경우 출국 시 반드시 세관 신고를 해야 한다.

- ① 미화 10,000달러를 초과하는 지급 수단을 소지하고 출국할 때: 세관에 신고한 후 외국환 신고(확인) 필증을 교부받아야 한다. 세관에 신고 없이 출국하다 적발될 경우 외국환 거래법 위반으로 처벌될 수도 있다.
- ② 반출하였다가 입국 시 재반입할 귀중품 및 고가의 물품이 있는 경우: 미리 출국지 세관장에게 관세청 홈페이지를 통해 사전 신고하거나 출국 시 신고하여 휴대 물품 반출 신고(확인)서를 발급받아야 한다. 입국할 때 동 휴대 물품 반출 신고(확인)서를 입국지 세관장에게 제출해야만 해당 물품의 관세를 면제받을 수 있다.



출처: <https://bit.ly/2HkhQLp>

Field Activity

Step 1

|예시 정답|



Step 2

|예시 정답|

A: Excuse me. Oh, you're holding a sign with my name on it.

B: Then, are you Mr. Parker from the United States?

A: Yes, I am.

B: Welcome to Korea, Mr. Parker. I'm Song Mina from New

Check Up

I Script & Translation I

A-1

W: Have a nice flight back home.

택까지 편안한 여행이 되시기를 바랍니다.

M: _____

Ⓐ Thank you. Goodbye.

감사합니다. 안녕히 계세요.

Ⓑ I have no idea.

저는 모르겠습니다.

Ⓒ You deserve it.

당신은 그럴만한 자격이 있습니다.

A-2

W: Pleased to meet you, Mr. Wilson.

만나서 반갑습니다, Wilson씨.

M: Nice to meet you, Ms. Kim. Do we go to the hotel now?

만나서 반갑습니다. 김 양. 우리 지금 호텔로 가나요?

W: Yes. We'll move to the hotel and then have lunch. There is a car ready for you over there. This way, please.

예. 우리는 호텔로 이동해서 점심 식사를 할 것입니다. 저쪽에 차가 준비되어 있습니다. 이쪽으로 오시죠.

M: OK.

알겠습니다.

A 잘 듣고 질문에 답하십시오.

1. 여자의 말에 대한 가장 적절한 답은?

[정답] Ⓐ

[해설] 공항에서 관광 가이드가 여행객을 환송하는 내용의 대화이므로 정답은 Ⓐ이다.

2. 대화가 끝난 뒤 남자가 할 일은?

[정답] Ⓒ

[해설] 여자의 마지막 대사에서 "We'll move to the hotel and then have lunch."라고 했으므로 정답은 Ⓒ이다.

B 주어진 질문이나 진술에 대한 적절한 응답을 보기에서 고르시오.

[정답] 1. d 2. a 3. b 4. c 5. e

[해설]

1. 공항에서 welcome sign을 보고 관광객이 하는 말에 대한 응답은 d가 적절하다.

2. 오랜 비행으로 인해 피곤하겠다는 말에 대한 응답은 a가 적절하다.

3. 한국에서 즐거운 시간을 보냈기를 바란다는 말에 대한 응답은 b가 적절하다.

Check Up

A Listen and answer the questions.

1. Which is the best response to the woman's statement?

Ⓐ Ⓑ Ⓒ

2. What will the man do after the dialog?

Ⓐ He'll have dinner.
Ⓑ He'll board on a flight.
Ⓒ He'll move to the hotel.

B Choose the right response for each question or statement.

1. Oh, you're holding a sign with my name on it. ☐

2. You must be tired because of the long flight. ☐

3. I hope you had a great time in Korea. ☐

4. If you're ever in Melbourne, please contact us. ☐

5. What do we have for lunch? ☐

a. A little bit, but that's OK.
c. OK, I will.
e. We'll have bibimbap.

b. Yes, we did.
d. Then, are you Mr. Dunn from Canada?

C Complete the dialog by filling in the blanks.

A: How time flies! It's already time to _____ goodbye.

B: Yeah. I hope you enjoyed your stay in Korea.

A: We certainly _____ a wonderful time thanks to your help.

B: I'm very _____ to hear that. Here are your boarding passes.

A: Thank you. If you're ever in Toronto, please _____ us.

B: Sure, I will. Have a nice flight back home.



교과서 p. 65

4. Melbourne에 오면 연락을 하라는 여행객에 말에 대한 응답은 c가 적절하다.

5. 점심 메뉴를 묻는 질문이므로 응답으로 e가 적절하다.

C 빈칸을 채워 대화를 완성하십시오.

[정답]

1. say

2. had

3. glad

4. contact

[해설]

1. 내용상 뒤의 goodbye와 함께 '작별 인사를 하다'라는 의미를 형성하는 것이 적절하다.

2. 뒤의 a wonderful time과 함께 have가 들어가는 것이 적절하다.

3. 감사에 대한 인사이므로 내용상 glad가 들어가는 것이 적절하다.

4. 연락을 하라는 말이므로 내용상 contact가 들어가는 것이 적절하다.

Tour Schedule and Transportation



Topics

- Tour schedule
- Transportation

Goals

- How to talk about an itinerary with a tourist
- How to give information about transportation

Field Activity

- Making an itinerary for a 3-day trip in Korea



Get Ready

A. Look and Find

◆ 사진을 알맞은 단어와 연결하십시오.

|정답|

1. type of transportation
2. trip itinerary

|해설|

1. 여러 운송 수단을 나타낸 사진이다.
2. 여행 일정표를 나타낸 사진이다.

B. Read and Write

◆ 보기에서 올바른 표현을 골라 각 문장을 완성하십시오.

|정답|

1. today
2. time
3. kind
4. fare

|해설|

1. What's the schedule for today?는 '오늘 일정은 어떻게 되죠?'의 의미이다.
2. What time shall we start?는 '우리는 언제 출발하죠?'의 의미이다.
3. What kind of transportation can we use?는 '어떤 종류의 교통 수단을 이용할 수 있나요?'의 의미이다.
4. How much is fare?는 '요금은 얼마예요?'의 의미이다.

C. Look and Choose

◆ 각 질문에 대한 올바른 응답을 보기에서 고르시오.

|정답|

1. Sightseeing.
2. By plane.
3. About two hours.

|해설|

1. 오늘 무엇을 할 예정이냐는 질문이므로 이에 대한 적절한 응답은 "Sightseeing."이다.
2. 부산까지 가는 가장 빠른 방법을 묻는 질문이므로 이에 대한 적절한 응답은 "By plane."이다.
3. 그곳까지 얼마나 걸리느냐는 질문이므로 이에 대한 적절한 응답은 "About two hours."이다.

Get Ready

A Look and Match

Match the pictures with the words.



airline timetable

trip itinerary

shopping list

type of transportation

B Read and Write

Complete the sentences with the correct words from the box.

1. What's the schedule for _____?
2. What _____ shall we start?
3. What _____ of transportation can we use?
4. How much is the _____?

• kind • today • fare • time

C Read and Choose

Choose the right response for each question.

1. What are we supposed to do today?
2. What's the fastest way to go to Busan?
3. How long does it take to go there?

• By plane. • About two hours. • Sightseeing.

교과서 p. 67

Information*

세계의 특색 있는 교통수단들

1. 베트남의 3륜 택시 씨클로(Cyclo)



2. 태국의 해상 택시



3. 남미의 치킨버스



출처: <https://bit.ly/2IR8xov>

Situation 1 | Talking about an Itinerary

Listen and Do

Listen to the dialog and answer the questions.

1. Which is Mr. Baker's tour schedule?

	Today	Saturday
㉠	Free time	Yacht trip
㉡	Yacht trip	Jeju Folklore and Natural History Museum
㉢	Jeju Folklore and Natural History Museum	Yacht trip

2. Why is the schedule changed?

- ㉠ Because of the bad weather.
- ㉡ Because of the delayed arrival.
- ㉢ Because of the man's poor health.

3. What will Mr. Baker do after the dialog?

- ㉠ Have dinner with his family.
- ㉡ Get on the bus with his family.
- ㉢ Make a reservation for a hotel room.

Talk Together

Look at the itinerary and make a conversation with a partner.

	Day 1	Day 2	Day 3	Day 4
Morning	Namsan Tower: Go sightseeing	Sinchon: Go shopping	Bus: Seoul to Busan	Jagalchi Market: Food trip
Afternoon	Myeong-dong: Go shopping	Cheonggyecheon: Go sightseeing	Haendae Beach: Relax	Gwangalli Beach: Go sightseeing

A: Oh, today is Day 2. What's the schedule for today?

B: In the morning, we'll go shopping in Sinchon.

In the afternoon, we'll go sightseeing in Cheonggyecheon.

A: Then, what's the schedule for tomorrow?

B: In the morning, we'll take a bus from Seoul to Busan.

In the afternoon, we'll relax at Haendae Beach.

■ *comfortable: 편안함 *itinerary: 일정표

교과서 p. 68

Situation 1

Talking about Itinerary (여행 일정표에 관해 이야기하기)

Listen and Do

I Script & Translation I

W: Good morning, Mr. Baker. Did you sleep well?

안녕하세요, Baker 씨. 잘 주무셨어요?

M: Yes. The hotel is very comfortable. What's the schedule for today?

예. 호텔이 매우 안락하네요. 오늘 일정이 어떻게 되죠?

W: Here's your new itinerary. The schedule has changed slightly.

여기 새 여행 일정표가 있습니다. 일정이 약간 바뀌었습니다.

M: Well, let me see ... Oh, the yacht trip has been pushed back from today to Saturday. Is there any problem?

그래요, 어디 봅시다... 아, 요트 여행이 오늘에서 토요일로 미루어졌네요. 무슨 문제가 있나요?

W: No, sir. Just because of the bad weather. It's supposed to rain today. But don't worry. The weather will be very nice this Saturday.

아닙니다, 선생님. 그저 기상 악화 때문입니다. 오늘 비가 올 것 같거든요. 그러나 걱정하지 마세요. 이번 주 토요일에는 날씨가 아주 좋을 것입니다.

M: Then, what are we supposed to do today?

그럼 오늘은 무엇을 하죠?

W: As it says on the new itinerary, we will look around the Jeju Folklore and Natural History Museum.

새 일정표에 나와 있는 것처럼, 우리는 제주 민속 자연사 박물관을 둘러볼 것입니다.

M: OK. What time shall we start?

알겠습니다. 언제 출발하죠?

W: The bus will be ready in front of the hotel at 9 o'clock.

9시에 버스가 호텔 앞에 대기할 것입니다.

M: Oh, we don't have much time. I'll tell my family to get ready.

아, 시간이 얼마 안 남았네요. 가족들에게 준비하라고 말할게요.

◆ 대화를 듣고 질문에 답하시오.

1. Baker 씨의 관광 일정은?

|정답| ㉢

|해설| 오늘로 예정되어 있던 요트 여행이 토요일로 연기되어 오늘은 대신 제주 민속 자연사 박물관을 간다고 하였으므로 ㉢가 정답이다.

2. 일정이 변경된 이유는?

- ㉠ 안 좋은 날씨 때문에
- ㉡ 늦게 도착해서
- ㉢ 남자의 건강이 안 좋아서

|정답| ㉠

|해설| 여자의 세 번째 대사에서 기상 악화 때문에 일정이 바뀌었다고 말하고 있다.

3. 대화가 끝난 뒤 Baker 씨가 할 일은?

- ㉠ 그의 가족과 저녁 식사 하기
- ㉡ 가족과 버스에 탑승하기
- ㉢ 호텔 객실 예약하기

|정답| ㉡

|해설| 여자가 곧 버스가 호텔 앞에 대기할 것이라고 했고, 이에 남자가 가족들에게 준비하라고 말하겠다고 했으므로 ㉡가 정답이다.

Talk Together

◆ 여행 일정표를 보고 짝과 대화를 만드시오.

Situation 2

Talking about Transportation (교통편에 대해 이야기하기)

Listen and Do

I Script & Translation I

M: Before we leave Korea, my wife and I would like to go to the East Sea Coastal Road. We've heard that the scenery along the road is fantastic.

한국을 떠나기 전에 제 아내와 저는 동해안 도로를 가 보고 싶습니다. 길을 따라 펼쳐지는 경치가 환상적이라고 들었습니다.

W: That's a good idea. I think you would enjoy it very much. 좋으신 생각입니다. 아주 즐거우실 거라 생각합니다.

M: What kind of transportation is there? 어떤 종류의 교통편이 있나요?

W: Well, there are several options. 예, 여러 가지 종류가 있습니다.

M: Then, what's the most popular one? 그러면 가장 인기 있는 것은 무엇이죠?

W: You can take a train from Jeongdongjin to Samcheok. The train runs along the coastal railway, and you can enjoy the view.

정동진에서 삼척까지 기차를 타실 수 있습니다. 기차가 해안 철로를 따라 달리는데, (그런데) 경치를 감상하실 수 있습니다.

M: Well, I think that going by train might not be so exciting. Is there another choice?

글쎄요, 제 생각에는 기차로 가는 것은 그리 흥미진진할 것 같지가 않아요. 다른 선택이 있나요?

W: Yes. You may take a bus from Daegu to Donghae. There's a great view along the way.

있습니다. 대구에서 동해까지 버스를 타실 수 있습니다. 길을 따라 멋진 경관이 펼쳐집니다.

M: That's great. How much is the fare? 그거 좋네요. 요금은 얼마죠?

W: It's about 30,000 won per person. 일인당 약 3만 원입니다.

◆ 대화를 듣고, 글상자를 순서에 맞게 배열하십시오.

|정답| (a) - e - c - d - b

|해설| Scripts & Translation 참조

Talk Together

◆ 주어진 표현을 활용하여 표를 보고 짝과 대화하십시오.

Situation 2 | Talking about Transportation

Listen and Do

Listen to the dialog and put the boxes in the correct order. ㉠

- a** M: Before we leave Korea, my wife and I would like to go to the East Sea Coastal Road. We've heard that the scenery along the road is fantastic.
W: That's a good idea. I think you would enjoy it very much.
- b** M: That's great. How much is the fare?
W: It's about 30,000 won per person.
- c** M: Then, what's the most popular one?
W: You can take a train from Jeongdongjin to Samcheok. The train runs along the coastal railway, and you can enjoy the view.
- d** M: Well, I think that going by train might not be so exciting. Is there another choice?
W: Yes. You may take a bus from Daegu to Donghae. There's a great view along the way.
- e** M: What kind of transportation is there?
W: Well, there are several options.

Talk Together

Look at the table and have a conversation with a partner. Use the expressions in the box.

	Transportation	Departure Information	Duration	Fare
From Seoul to Busan	Bus (cheapest)	take an express bus for Busan at the Gangnam Express Bus Terminal	4 hours and 15 minutes	34,000 won
	KTIX (most convenient)	take a KTIX train for Busan at Seoul Station	2 hours and 30 minutes	60,000 won
	Flight (fastest)	take a flight for Gimhae at Gimpo International Airport	55 minutes	74,000 won

- What's the fastest way to go to Busan from Seoul?
- How long does it take to go to Gimhae by ... ?
- How do I get there by ... ?
- How much is the fare?

■ *coastal: 해안의 *scenery: 경치 *transportation: 교통수단

교과서 p. 69

|예시 정답|

A: What's the fastest way to go to Busan from Seoul?

B: By plane.

A: How do I get there by plane?

B: You can take a flight for Gimhae at Gimpo International Airport.

A: How long does it take to go to Gimhae by plane?

B: It takes 55 minutes.

A: How much is the fare?

B: It's 74,000 won.

I Words & Expressions I

- express bus: 고속버스
- convenient: 편리한



출처: <https://twitter.com/korail1899>

Field Activity

STEP 1 4명씩 한 모듬을 이루어, 우리나라를 방문한 외국인 관광객들의 여행 일정표를 만들어 봅시다.

	Day 1	Day 2	Day 3
Point of departure			
Destination			
Transportation			
Duration			
Schedule			

STEP 2 여행 일정표를 보고, 외국인 관광객들을 안내할 대화문을 만들어 봅시다.



• What's the schedule for ... ?
• We'll go to ...
• What time shall we ... ?
• What kind of ... ?
• How do I ... ?
• What are we supposed to ... ?

• The schedule is ...
• We'll move ...
• I would like to go to ...
• You can take ...
• How long does it ... ?
• We will look around ...

STEP 3 모듬별로 대화문을 발표해 봅시다.

교과서 p. 70

Step 2

[예시 정답]

- A: Good morning, Mr. Rand.
B: Good morning, Ms. Lee. What's the schedule for today?
A: As it says on the itinerary, we will visit the War Memorial of Korea in the morning.
B: OK. Then what are we supposed to do in the afternoon?
A: After lunch, we'll look around Itaewon. You can enjoy shopping there.
B: What can I get there?
A: You can buy big sized or hip-hop style clothes there.
B: That's good. What time shall we start?
A: The bus will be ready in front of the hotel at 10 o'clock.
B: Oh, I see.

Information*

한국 관광 공사

한국 관광 산업의 발전을 위하여 설립된 공기업이다. 1962년 6월 26일 설립하였으며 1969년 호텔 학교(현 관광 인력 개발원)와 도쿄 지사를 개설하였다. 1975년에는 국내 관광 안내원 자격 제도를 처음으로 시행하였으며, 1977년부터 관광 불편 신고 센터를 설치·운영하고 있다. 2014년 서울 중구에서 강원도 원주시로 사옥을 이전하였다. 경영 방침은 기업 문화 혁신, 관광 진흥 선도, 책임경영 정착 등이다. 기업 문화 혁신을 위해서 도전적인 업무 자세, 창의적 기업 문화 등을 추진하고 있으며, 관광 진흥 선도를 위해서 효율적인 사업 수행, 국내외 관광 환경 개선의 견인차 역할, 선택과 집중을 통한 관광 진흥의 핵심 사업 수행 등을 추진하고 있다. 책임경영 정착을 위해서는 개혁을 추구하는 유연한 조직, 고객에게 믿음과 희망을 줄 수 있는 조직, 권한을 발휘하고 책임을 질 줄 아는 책임 경영제 정착 등을 추진한다. 또 관광 안내 전시관을 운영하여 관광 정보 제공, 여행 상품 및 교통편 예약, 한류 및 전통 문화 전시 체험, 관광 관련 세미나 및 행사 개최 등을 수행한다.

Field Activity

Step 1

[예시] 여행 일정표

	Day 1	Day 2	Day 3	Day 4		
	SEOUL	BUSAN	BUSAN/JEONJU	SEOUL		
9:00 AM	Yeouido: Sight Seeing	Sam Bus: Arrive Busan	Haedong Yonggungsa: Sight Seeing	Namsan Tower: Sight seeing		
10:00 AM	Sinchon & Honik: Visit shops and food trip	Beomeosa Temple: Sight Seeing	Bus: Busan to Jeonju	Myeongdong: Shopping		
11:00 AM		Busan National University: Visit shops (shopping)		Lotte Mart: Supermarket		
12:00 AM		Itaewon: Sight Seeing	Gamcheon Cultuer Village: Sight Seeing "Rio of Korea"	Jeonju Hanok village: Sight Seeing and food trip	REST	
1:00 PM	Myeongdong: Shopping					Haeundae Beach: Relax
2:00 PM		Gwangalli Beach: Relax	Dongdaemun: Shopping till midnight			
3:00 PM						
4:00 PM						
5:00 PM						
6:00 PM						
7:00 PM						
8:00 PM						
9:00 PM						
10:00 PM						

Check Up

I Script & Translation I

A-1

W: How long does it take to go to Daejeon by KTX?

KTX로 대전까지 가는 데 얼마나 걸리나요?

M: _____

- Ⓐ That's up to you.
그것은 당신에게 달렸습니다.
- Ⓑ Maybe today or tomorrow.
아마도 오늘 아니면 내일쯤이요.
- Ⓒ About one hour.
약 한 시간입니다.

A-2

M: Oh, today is the first day of the tour. What's the schedule for today?

아, 오늘이 관광 첫날이네요. 오늘 일정이 어떻게 되죠?

W: In the morning, we'll go to the folk museum. In the afternoon, we'll go shopping in Itaewon.

아침에는 민속 박물관에 갑니다. 오후에는 이태원에서 쇼핑을 할 예정입니다.

M: Great. What time shall we leave for the museum?

좋네요. 박물관으로 언제 출발하죠?

W: The bus will be ready in front of the hotel at 8:30.

8시 30분에 버스가 호텔 앞에 대기할 것입니다.

A 잘 듣고 질문에 답하십시오.

1. 여자의 질문에 대한 가장 적절한 응답은?

[정답] Ⓒ

[해설] KTX로 대전까지 가는 데 걸리는 시간에 대한 질문이므로 적절한 응답은 Ⓒ이다.

2. 남자가 오후에 할 일은?

- Ⓐ 휴식하기
- Ⓑ 쇼핑하러 가기
- Ⓒ 박물관 둘러보기

[정답] Ⓓ

[해설] 오늘의 일정을 묻는 남자의 질문에 여자가 오후에는 이태원에서 쇼핑을 할 예정이라고 했으므로 정답은 Ⓓ이다.

B 주어진 질문에 적절한 응답을 보기에서 고르시오.

[정답] 1. c 2. b 3. e 4. a 5. d

[해설] Situation 1과 Situation 2의 대화문 참조

Check Up

A Listen and answer the questions.

- Which is the best response to the woman's question?
Ⓐ Take a rest.
Ⓑ Go shopping.
Ⓒ Look around a museum.
- What will the man do in the afternoon?
Ⓐ Take a rest.
Ⓑ Go shopping.
Ⓒ Look around a museum.

B Choose the right response for each question in the box.

- How much is the fare?
a. Of course, I did. b. Because of the bad weather.
c. It's 30,000 won for one-way. d. You can take an express bus or a train.
e. We'll go to the Boryeong Mud Festival at Daecheon Beach.

C Look at the table and answer the questions.

	Day 1	Day 2	Day 3
Morning	• city tour • shopping	• snorkeling • lighthouse tour	• check out hotel • hotel to airport by bus
Afternoon	• boat riding • dinner at the beach	• walk the island • free time	

- What will the tourists do in the morning on the first day?
- When will the tourists go snorkeling?
- When will the tourists check out of the hotel?
- How will the tourists go to the airport?



교과서 p. 71

C 표를 보고 질문에 답하십시오.

I Translation I

- 관광객들이 첫날 아침에 할 일은?
- 관광객들은 언제 스노클링을 하러 가나?
- 관광객들은 언제 호텔에서 체크인하나요?
- 관광객들은 어떻게 공항으로 갈 것인가?

[정답]

- They will have the city tour and go shopping.
- They will go snorkeling on Day 2.
- They will check out of the hotel on Day 3.
- They will go to the airport by bus.

[해설]

- 일정표에 따르면 관광객들은 첫날 아침에 시내 관광과 쇼핑을 한다.
- 일정표에 따르면 관광객들은 두 번째 날에 스노클링을 한다.
- 일정표에 따르면 관광객들은 세 번째 날에 호텔에서 체크인한다.
- 일정표에 따르면 관광객들은 버스로 공항에 간다.

Hotel and Restaurant



Topics

- Hotel
- Restaurant

Goals

- How to give information about a hotel
- How to give information about a restaurant

Field Activity

- Introducing a good nearby restaurant



Get Ready

A. Listen and Match

I Script & Translation I

- M:** What's the rate per night?
하룻밤에 숙박료가 얼마죠?
W: A double room is seventy dollars a night.
2인용 객실이 하룻밤에 70달러입니다.
- M:** What's the best dish here?
여기에서 최고의 음식은 무엇이죠?
W: I think *bulgogi* is the best.
제 생각에는 불고기가 최고입니다.

◆ 대화들을 듣고, 알맞은 그림에 연결하십시오.

|정답| ① - ㉠ ② - ㉡

|해설|

- 호텔 프런트에서 일어나는 대화이므로 그림 ㉡가 적절하다.
- 식당에서 일어나는 대화이므로 그림 ㉠가 적절하다.

B. Read and Write

◆ 보기 상자에 있는 어구들로 표현을 완성하십시오.

- |정답| 1. our stay 2. a double room
3. Italian food 4. only for two days

|해설|

- extend our stay는 '우리의 체류를 연장하다'의 의미이다.
- book a double room는 '2인용 객실을 예약하다'의 의미이다.
- serve Italian food는 '이태리 요리를 제공하다'의 의미이다.
- be good only for two days는 '(숙박이) 오직 이틀 동안만 가능하다'라는 의미이다.

C. Read and Choose

◆ 각 상황에 알맞은 올바른 표현들을 고르시오.

I Translation I

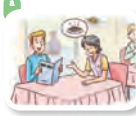
- 그곳은 갈비가 특히 맛이 좋습니다.
- 그곳에는 수영장과 헬스장이 있습니다.
- 그곳은 깨끗하고 안락합니다.
- 음식이 매우 좋습니다.
- 토요일까지 빈 방이 없습니다.
- 그 식당은 전통적인 한국 음식을 제공합니다.

|정답| 1. b, c, e 2. a, d, f


Get Ready

A Listen and Match
Listen to the dialogs and match them with relevant pictures.

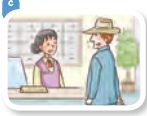
1



2



3



B Read and Write
Complete the expressions with the phrases in the box.

1. extend _____

3. serve _____

2. book _____

4. be good _____

a double room
only for two days
our stay
Italian food

C Read and Choose
Choose the right expressions for each situation.

giving information about a hotel

• b • • •

giving information about a restaurant

• a • • •

a. Galbi is especially delicious there.
c. It is clean and comfortable.
e. There are no vacancies until Saturday.

b. It has a swimming pool and a fitness center.
d. The food is very good.
f. They serve traditional Korean food.

교과서 p. 73

|해설|

- 호텔에 관한 말들이 적합하다.
- 식당에 관한 말들이 적합하다.

Information*

미국의 식당 문화 팁(tip)

미국의 식당에서는 식사한 후 식사비의 15~20% 정도를 팁(tip)으로 내는 것이 일반적이다. 팁을 또 다른 말로 그라투이티(gratuity)라고도 한다. 다만 팁을 내는 식당과 내지 않는 식당이 있는데, 구별하는 방법은 웨이터(웨이트리스)가 직접 서빙을 해주느냐에 따라서 팁을 내거나 내지 않아도 된다. 서비스를 받으면 만족과 친절함에 대한 보답으로 팁을 내지만, 고객이 직접 서빙을 하는 패스트 푸드점이나 푸드 코트(food court) 등에서는 팁을 주지 않아도 된다. 팁을 줘야 하는지 아닌지 명확하지 않은 곳도 있는데, 차려진 음식에 본인이 원하는 만큼 음식을 담아가는 뷔페 같은 곳은 애매한 부분이 있으나 10% 정도의 팁을 주는 것이 일반적이다. 팁을 주는 방법은 서빙 직원에게 직접 주기도 하지만 보통의 식당에서는 식사를 마치고 계산하기 전 일정 금액을 테이블 위에 두고 간다.

Situation 1 | Talking about a Hotel

Listen and Do

Listen to the dialog and answer the questions.

- What does the man want to do?
 - Get a room to stay for some more days.
 - Complain about the hotel's service.
 - Get a discount at the hotel.
- How much does it cost to stay at the hotel across the street?
 - \$75 per night.
 - \$85 per night.
 - \$95 per night.
- Which is the best response to the man's last question?
 - Don't mention it.
 - Here we are.
 - OK, I'll do that.

Talk Together

Practice the dialog with a partner. Use the given information.

A: Can I extend my stay at this hotel for some more days?
 B: I'm sorry, but your reservation is good only for three days. There are no vacancies.
 A: Oh, my. Then please suggest a place where I might be able to get a room.
 B: Why don't you try the Sun Beach Hotel? It may have some vacancies.
 A: That's good. Is it clean and comfortable?
 B: Yes, it is. It doesn't have a casino, but it has a swimming pool and a fitness center instead.
 A: OK. What's the rate per night?
 B: A double room is ninety dollars per night.

name	swimming pool	fitness center	casino	rate per night
Sun Beach Hotel	O	O	X	\$90
Big Boss Hotel	O	X	O	\$95
Green Light Hotel	X	O	O	\$100
On your own	On your own	On your own	On your own	On your own

extend: 연장하다 • vacancy: 빈방 • suggestion: 제안

교과서 p. 74

Situation 1

Talking about a Hotel (호텔에 대하여 말하기)

Listen and Do

I Script & Translation I

M: Ms. Kim, can we extend our stay at this hotel for a few more days?

김 양, 이 호텔에서 며칠 더 머무를 수 있나요?

W: I'm sorry, but your reservation is good only for three days. There are no vacancies at this hotel.

죄송합니다만 당신의 예약은 오직 3일간만 유효합니다. 이 호텔에는 빈방이 없습니다.

M: Oh my! Then can you suggest a place where I might be able to get a room?

이런! 그러면 객실을 얻을 만한 호텔을 추천해 주실 수 있나요?

W: Why don't you try the hotel across the street? It may have some vacancies.

길 건너에 있는 호텔에 가 보세요. 아마 빈방이 있을 것입니다.

M: That's good. Is it clean and comfortable?

다행이네요. 그곳은 깨끗하고 안락한가요?

W: Yes, it is. It doesn't have a swimming pool, but it has a fitness center instead.

예, 그렇습니다. 그곳은 수영장은 없지만 대신에 헬스장은 있어요.

M: OK. What's the rate per night?

알겠습니다. 하룻밤 숙박료가 얼마죠?

W: A double room is ninety-five dollars per night.

2인용 객실이 하룻밤에 95달러입니다.

M: That's a reasonable price. Could you book a double room for us for three days from tomorrow?

적당한 가격이에요. 내일부터 우리가 3일 동안 묵을 수 있게 2인용 객실을 하나 예약해 주시겠어요?

W: OK, I'll do that.

예, 그렇게 하겠습니다.

◆ 대화를 듣고 질문에 답하십시오.

1. 남자가 원하는 것은?

- ① 며칠 더 머무를 수 있도록 객실 얻기
- ② 호텔의 서비스에 대하여 불평하기
- ③ 호텔에서 할인 받기

[정답] ①

[해설] 남자는 이 호텔에서 며칠 더 머무를 수 있기를 원하는데, 빈방이 없다고 하자 다른 호텔에서라도 방을 구하기를 원하고 있다.

2. 길 건너의 호텔에서는 하룻밤 묵는 숙박료가 얼마인가?

[정답] ③

[해설] Scripts & Translation 참조

3. 남자의 마지막 말에 대한 가장 적절한 응답은?

- ① 천만에요.
- ② 여기 있습니다.
- ③ 예, 그렇게 하겠습니다.

[정답] ③

[해설] 요청에 대한 긍정이나 부정의 대답을 해야 하므로 ③가 적절하다.

I Words & Expressions I

- be good for + 기간: ~ 동안 유효하다
- reasonable: 적당한

Talk Together

◆ 주어진 표현을 활용하여 대화를 완성하고, 짝과 연습하십시오.

Situation 2

Talking about a Restaurant (식당에 대하여 말하기)

Listen and Do

I Script & Translation I

M: Ms. Kim, is there a good restaurant near here?

김 양, 근처에 괜찮은 식당이 있나요?

W: Well, I'd like to recommend Pulnaeum. The food is very good, but it is not so expensive.

예, 저는 풀내음을 추천해 드리고 싶네요. 음식이 아주 맛이 좋지만, 가격은 그리 비싸지 않습니다.

M: What kind of food do they serve?

어떤 종류의 음식이 제공되나요?

W: They serve traditional Korean food. *Galbi* is especially delicious there.

그 식당은 전통적인 한국 음식을 제공합니다. 갈비가 특히 맛이 좋아요.

M: Sounds good. Where is it?

좋네요, 그 식당은 어디에 있죠?

W: Down the street. It's just walking distance from here.

길을 따라 내려가면 있습니다. 여기에서 걸어가실 만한 거리에 있습니다.

M: Do we have to make a reservation before we go?

가기 전에 예약을 해야 하나요?

W: That would be a good idea.

그러시면 좋습니다.

M: OK. Can you give me the phone number?

알겠습니다, 전화번호를 알려주시겠어요?

W: Sure, just a moment.

물론이죠, 잠시만 기다리세요.

◆ 대화를 듣고 질문에 답하십시오.

1. 남자가 원하는 것은?

- ㉠ 저녁으로 갈비 먹기
- ㉡ 근처에 있는 괜찮은 식당 찾기
- ㉢ 저녁 식사 예약하기

|정답| ㉡

|해설| 남자는 근처에 괜찮은 식당이 있는지 여자에게 묻고 있다.

2. 남자는 풀내음까지 어떻게 갈 수 있나?

|정답| ㉢

|해설| 여자가 걸어 갈만한 거리에 있다고 말하고 있다.

3. 남자의 마지막 말에 대한 가장 적절한 응답은?

- ㉠ 계속 하세요.

Situation 2 | Talking about a Restaurant

Listen and Do

Listen to the dialog and answer the questions.

1. What does the man want to do?
 - Ⓐ Have some *galbi* for dinner.
 - Ⓑ Find a good nearby restaurant.
 - Ⓒ Make a reservation for dinner.
2. How can the man go to Pulnaeum?
 - Ⓐ By bus.
 - Ⓑ By taxi.
 - Ⓒ On foot.
3. Which is the best response to the man's last question?
 - Ⓐ Go ahead.
 - Ⓑ You can't miss it.
 - Ⓒ Sure, just a moment.

Talk Together

Practice the dialog with a partner. Use the given information.

A: Is there a good restaurant near here?
 B: Well, I'd like to recommend **Gohyang Sancheon**. The food is very good, but it is not so expensive.
 A: What kind of food do they serve?
 B: They serve **traditional Korean food**. **Galbi** is especially delicious.
 A: That sounds good. Do we have to make a reservation before we go?
 B: **No, you don't have to**.
 A: I see. Can you tell me how to get there?

Gohyang Sancheon / Pisa / Louvre / On your own

traditional Korean food / typical Italian food / the finest French food / On your own

Galbi / Pasta / Steak / On your own

No, you don't have to / No, you need not / Yes, you'd better do that / On your own

■ recommend: 추천하다 • delicious: 맛있는 • distance: 거리

교과서 p. 75

㉡ 틀림없이 찾으실 것입니다.

㉢ 물론이죠, 잠시만 기다리세요.

|정답| ㉢

|해설| 요청에 대한 긍정이나 부정의 대답을 해야 하므로 ㉢가 적절하다.

Talk Together

◆ 주어진 표현을 활용하여 대화를 완성하고, 짝과 연습하십시오.

Information*

외국인이 좋아하는 한국 음식



비빔밥



불고기



삼계탕



분식

출처: <https://cnn.it/2PEXZg5>

Field Activity

STEP 1 외국인 관광객들에게 음식점을 소개하는 내용을 읽고, 우리 고장에서 외국인 관광객들에게 추천하고 싶은 음식점을 생각해 봅시다.



Hello, everyone. Let me introduce a good nearby restaurant. The name of the restaurant is Modern Chicago. It's a very good value. The food is wonderful, but it's not very expensive. There is a very comprehensive American menu. In my opinion, Filet Mignon is the best dish on the menu. If you like steak, don't miss it. Thank you.

STEP 2 우리 고장의 음식점을 외국인 관광객들에게 추천하는 안내문을 작성해 봅시다.



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

STEP 3 모둠별로 작성한 안내문을 발표해 봅시다.

교과서 p. 76

Field Activity

Step 1

I Translation I

여러분, 안녕하세요. 훌륭한 근처 식당을 한 군데 소개해 드리겠습니다. 식당의 이름은 모던 시카고입니다. 그곳은 아주 괜찮습니다. 음식은 훌륭하지만, (음식 가격이) 그리 비싸지는 않습니다. 그곳에는 매우 아주 다양한 미국식 메뉴가 있습니다. 제 생각에는 필레미뇽이 메뉴 중 최고입니다. 스테이크를 좋아하신다면, 이곳을 놓치지 마세요. 감사합니다.

Step 2

[예시 정답] Hello, everyone. I'd like to introduce a good nearby restaurant. Its name is Zomato. It's an Italian restaurant. It's small, but very famous among the people who enjoy Italian food. In my opinion, Spaghetti alla Carbonara is the best dish in Zomato. If you like pasta, don't miss it. Thank you.

Information*

필레미뇽(Filet Mignon)

필레미뇽은 값이 비싸고 뼈가 없는 쇠고기 부위로 안심이나 등심 부위를 나타내는 프랑스 조리 용어이다. 일반적으로 2.5~5.0cm의 두께이고 지름이 4~8cm이며, 매우 부드럽지만 향은 부족하다. 오븐 또는 석쇠에 살짝 굽거나 소량의 기름을 사용하여 프라이팬에 굽기도 한다.



출처: <https://bit.ly/2TuHCDj>

Information*

파스타의 종류

피자와 함께 이탈리아 대표 음식으로 손꼽히는 파스타는 길이나 굵기 등으로 구분되며 그 종류는 무려 수백 가지에 이른다. 그중 대표적인 몇 가지를 살펴보면 다음과 같다.



스파게티(롱 파스타)



푸질리(쇼트 파스타)



토르텔리니(만두형 파스타)



펜네(튜브형 파스타)

출처: <https://bit.ly/2VDw3qL>

Check Up

I Script & Translation I

A-1

W: What's the rate per night?

하룻밤에 숙박료가 얼마죠?

M: _____

㉠ Eighty-five dollars.

85달러입니다.

㉡ One hour and twenty minutes.

1시간 20분입니다.

㉢ Maybe two more days.

이틀 정도 더요.

A-2

W: Is there a good restaurant near here?

근처에 괜찮은 식당이 있나요?

M: Well, I'd like to recommend Asadal.

예, 저는 아사달을 추천해 드리고 싶네요.

W: What kind of food do they serve?

어떤 종류의 음식이 제공되나요?

M: They serve traditional Korean food. *Bibimbap* is especially delicious there.

그 식당은 전통적인 한국 음식을 제공합니다. 비빔밥이 특히 맛이 좋아요.

A 잘 듣고 질문에 답하십시오.

1. 여자의 말에 대한 가장 적절한 응답은?

|정답| ㉠

|해설| 호텔 객실의 요금을 묻는 질문이므로 정답은 ㉠이다.

2. 아사달은 무엇인가?

|정답| ㉢

|해설| 아사달은 전통적인 한국 음식을 제공하는 식당이므로 ㉢가 정답이다.

B 주어진 질문에 대한 적절한 응답을 보기에서 고르시오.

|정답| 1. b 2. d 3. a 4. e 5. c

|해설|

1. 그것이 어디에 있는지 묻는 질문에 대한 응답으로는 b가 적절하다.
2. 어떤 종류의 음식이 제공되는지 묻는 질문에 대한 응답으로는 d가 적절하다.
3. 객실 예약을 해 달라는 요청에 대한 응답으로는 a가 적절하다.
4. 호텔에서 체류 기간을 이틀 더 연장할 수 있는냐는 질문에 대한 응답으로는 e가 적절하다.

Check Up

A Listen and answer the questions.

1. Which is the best response to the woman's question?

1. ㉠
2. ㉡
3. ㉢

B Choose the right response for each question in the box.

1. Where is it? ㉠
2. What kind of food do they serve? ㉡
3. Could you book a double room for us? ㉢
4. Can we extend our stay for two more days? ㉣
5. Do we have to make a reservation before we go? ㉤

- a. Sure, I will.
- b. Down the street.
- c. You'd better do that.
- d. They have a comprehensive menu.
- e. I'm sorry. There are no vacancies.

C Complete the following dialog by filling in the blanks.

A: Hello, sir. May I help you?
B: Yes. I'd like a _____, please.
A: Do you have a reservation?
B: No, I don't.
A: I see. For how _____ nights?
B: Just for tonight. What's your _____?
A: Seventy dollars per night. Fill out the registration card and sign here, please.
B: OK.
A: Thank you. Your room is 305.

교과서 p. 77

5. 가기 전에 예약이 필요한지를 묻는 질문에 대한 응답으로는 c가 적절하다.

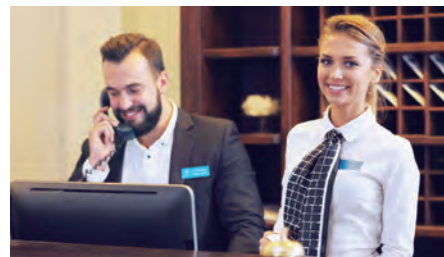
C 빈칸을 채워 대화를 완성하십시오.

|정답|

1. room
2. many
3. rate

|해설|

1. 객실을 원하는 내용의 말이므로 room이 적절하다.
2. 며칠 동안 묶을지를 묻고 있는 말이므로 many가 적절하다.
3. 객실료를 묻고 있는 말이므로 rate가 들어가는 것이 적절하다.



출처: <https://bit.ly/2NMapxD>

Shopping and Entertainment



Topics

- Shopping
- Entertainment

Goals

- How to give information about shopping
- How to give information about entertainment

Field Activity

- Introducing a good entertainment event in Korea



Get Ready

A. Listen and Match

I Script & Translation I

- W:** What is a good place for buying cosmetics?
화장품을 사기에 어디가 좋은가요?

M: I'd like to recommend Myeong-dong.
저는 명동을 추천하고 싶네요.
- W:** Can you recommend any special events?
특별한 행사를 추천해 주시겠어요?

M: There is a K-pop cover dance program for foreigners.
You can learn K-pop dance moves in the program.
외국인을 위한 케이팝 커버 댄스 프로그램이 있습니다. 그 프로그램에서 케이팝 댄스의 춤 동작을 배울 수가 있어요.

◆ 대화들을 듣고, 알맞은 그림에 연결하십시오.

|정답| ① - ㉠ ② - ㉡

|해설|

- 화장품을 쇼핑하기에 적당한 곳에 관한 대화이므로 그림 ㉠이 적절하다.
- 케이팝 커버 댄스를 배우는 외국인들을 위한 특별한 프로그램에 대한 대화이므로 그림 ㉡이 적절하다.

B. Read and Check

◆ 각 문장을 완성시키는 올바른 단어에 ✓표 하시오.

|정답| 1. for 2. go
3. for 4. around

|해설|

- be good for ~는 '~하기에 좋다'의 의미이다.
- 조동사 뒤에는 동사원형이 온다.
- be known for ~는 '~로 유명하다'의 의미이다.
- walk around는 '걸어 돌아다니다'의 의미이다.

C. Read and Choose

◆ 각 대화를 완성시킬 올바른 응답을 보기에서 고르시오.

I Translation I

- 국제 전자 센터를 추천하고 싶네요.
- 그냥 전화를 걸어 예약을 하시면 됩니다.
- 글쎄요, 저는 춤을 추러 가고 싶네요.
- 예, 갈 만한 데를 추천해 주시겠어요?

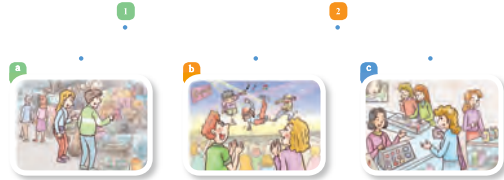
|정답| 1. a 2. d 3. c 4. b

|해설|

Get Ready

A Listen and Match

Listen to the dialogs and match them with relevant pictures.



B Read and Check

Check (✓) the right word to complete each sentence.

- Itaewon is good (for, at) shopping.
- You should (to go, go) to the Sinchon area.
- Daehak-ro is known (for, in) street art festivals.
- Do you like walking (round, around) at night?

C Read and Choose

Choose the right answer to complete each short dialog.

A : Can you recommend a good place to buy electronics? B : _____	
A : Would you like clothes in Western sizes? B : _____	
A : What are you going to do? B : _____	A : How can I participate? B : _____
a. I'd like to recommend Gyeongju Electronics Center. c. Well, I'd like to go dancing.	b. Just give a call and make a reservation. d. Yes. Can you recommend a place?

교과서 p. 79

- 전자 제품을 쇼핑할 곳을 묻는 질문에 적절한 응답은 a이다.
- 서양인들을 위한 큰 사이즈의 옷을 사고 싶으냐는 질문에 적절한 응답은 d이다.
- 무엇을 하겠느냐는 질문에 적절한 응답은 c이다.
- 어떻게 그 프로그램에 참여할 수 있느냐는 질문에 적절한 응답은 b이다.

Information*

명동, 남대문, 북창동, 다동, 무교동 관광 특구

서울의 중심부에 위치한 명동과 남대문, 북창동, 다동, 무교동 일대는 외국인이 많이 찾는 쇼핑과 먹을거리의 명소다. 대한민국의 대표적인 상업·금융 중심지이며 쇼핑과 문화, 예술과 패션의 1번지로 롯데백화점, 신세계백화점, 명동밀리오레, 삼익패션타운 등의 쇼핑몰이 자리하고 있다. 이곳에서 고급 명품에서부터 보세 옷에 이르기까지 다양한 쇼핑을 즐길 수 있다. 한국에 온 관광객이라면 누구나 들르는 랜드마크로 외국인 방문율이 가장 높은 지역이기도 하다. 한국 천주교회의 메카인 명동성당에서부터 남대문로에 이르는 명동길을 중심으로 크고 작은 골목마다 상점들이 늘어서 있다. 최신 유행의 의류와 액세서리를 파는 상점 뿐 아니라 수많은 노점까지 더해져 사는 재미, 구경하는 재미를 느낄 수 있다.

Situation 1 | Talking about Shopping

Listen and Do

Listen to the dialog and check(✓) True (T) or False (F) for each statement.

		T	F
1	The woman wants to buy some clothes.		
2	The man recommends the Hongdae area to buy hip-hop style clothes.		
3	The man also recommends Dongdaemun Night Market for clothes shopping.		
4	At Dongdaemun Night Market, you can get nice clothes at a low price.		
5	The man recommends Myeong-dong for buying souvenirs.		

Talk Together

Practice the dialog with a partner. Use the given information.

A: I have some free time today. I'd like to go around Seoul and buy some **stylish clothes**. Can you recommend a good place?
 B: You should go to **Dongdaemun**.
 A: What is special about **Dongdaemun**?
 B: You **can go night shopping after midnight**.
 A: That's interesting. Thank you for your help.
 B: You're welcome.

stylish clothes / cosmetics / souvenirs / big-sized clothes / electronics

Dongdaemun / Myeong-dong / Insa-dong / Itaewon / Yongsan

can go night shopping after midnight / can get good cosmetics at a low price / can buy antiques and handicrafts / can also buy hip-hop style clothes / can get the latest electronics at a low price

■ stylish: 유행에 맞는 옷있는 • antique: 골동품 • handicraft: 수공예품

교과서 p. 80

Situation 1

Talking about Shopping (쇼핑에 대하여 말하기)

Listen and Do

I Script & Translation I

W: I'd like to go around Seoul and buy some stylish clothes.

Can you recommend a good place?

저는 서울을 돌아다니며 멋진 옷을 좀 사고 싶어요. 좋은 곳을 추천해 주시겠어요?

M: I'd like to recommend the Hongdae area.

저는 홍대 지역을 추천드리고 싶네요.

W: Well, someone told me Itaewon is good for shopping.

글쎄, 어떤 사람은 저에게 이태원이 쇼핑하기에 좋다고 말하던데요.

M: If you need large or hip-hop style clothes, Itaewon is good.

But aren't you interested in clothes that are in fashion in Korea? Then, it would be better go to the Hongdae area.

당신이 크거나 힙합 스타일의 옷이 필요하다면 이태원이 좋습니다. 그러나 당신은 한국에서 유행하고 있는 멋진 옷에 관심이 있는 것 아닌가요? 그렇다면 홍대 지역에 가시는 것이 나

을 것입니다.

W: All right. Can you recommend any other places?

알겠습니다. 또 다른 곳을 추천해 주시겠어요?

M: Yes. If you love walking around at night, I recommend Dongdaemun Night Market. You can get nice clothes there, and the prices are low.

예. 밤에 돌아다니는 것을 좋아하신다면 저는 동대문 야시장을 추천합니다. 멋진 옷들을 그곳에서 구매하실 수 있고, 가격도 싸입니다.

W: Sounds good. One more question. What is a good place for buying souvenirs?

좋네요. 한 가지 질문이 더 있습니다. 기념품을 사기에는 어디가 좋은가요?

M: How about Insa-dong? There are many shops selling antiques and handicrafts there.

인사동이 어떠세요? 골동품과 수공예품을 상점들이 많이 있습니다.

W: That's good. Thank you for your help.

좋습니다. 당신의 도움에 감사드립니다.

M: You're welcome.

천만에요.

◆ 대화를 듣고 각 진술에 대하여 참이면 T에, 거짓이면 F에 ✓ 표시를 하시오.

I Translation I

- 여자는 옷을 사기를 원한다.
- 남자는 힙합 스타일의 옷을 사는 곳으로 홍대 지역을 추천한다.
- 남자는 의류 쇼핑을 할 곳으로 또한 동대문 야시장도 추천한다.
- 동대문 야시장에서 멋진 옷을 싸게 살 수 있다.
- 남자는 기념품을 살 곳으로 명동을 추천한다.

[정답] 1. T 2. F 3. T 4. T 5. F

[해설] Script & Translation 참조

Talk Together

◆ 주어진 표현을 활용하여 대화를 완성하고, 짝과 연습하십시오.



출처: <https://bit.ly/2ITDCYT>

Situation 2

Talking about Entertainment (오락거리에 대하여 말하기)

Listen and Do

I Script & Translation I

W: According to the itinerary, today's schedule is free, isn't it?
여행 일정표에 따르면 오늘은 자유 시간이네요, 그렇죠?

M: Yes. You may spend today as you like. What are you going to do?

예. 원하시는 대로 시간을 보내셔도 됩니다. 무엇을 하실 건가요?

W: Well, I'd like to go to some kind of live performance. Can you recommend any special events?

글쎄요, 저는 어떤 라이브 공연 같은 것을 보러 가고 싶은데요. 특별한 행사를 추천해 주시겠어요?

M: How about visiting Daehak-ro? It's famous for street art festivals and performances.

대학로에 가신 것이 어때요? 그곳은 거리 예술 축제와 공연으로 유명합니다.

W: That would be interesting. Are there any dance performances that we can see?

그거 재미있겠네요. 우리가 관람할 수 있는 댄스 공연도 있나요?

M: A lot of good amateur dancers perform on Daehak-ro. Oh, there is a special program for foreign K-pop fans.

많은 아마추어 댄서들이 대학로에서 공연합니다. 아, 외국인 케이팝 팬들을 위한 특별한 프로그램도 있습니다.

W: Really, what is it?

그래요, 그게 뭐죠?

M: There is a K-pop cover dance program for foreigners. You can learn K-pop dance moves from a professional dancer.

외국인을 위한 케이팝 커버 댄스 프로그램이 있습니다. 그 프로그램에서 전문 댄서로부터 케이팝 댄스의 춤 동작을 배울 수가 있어요.

W: That sounds good. I'd like to do that. How can I participate?

그거 좋네요, 저는 그 프로그램을 하고 싶습니다. 어떻게 참여하면 되죠?

M: You should make a reservation before visiting the dance school. I'll book it for you.

그 댄스 교습소에 가시기 전에 예약을 해야 합니다. 제가 당신을 대신해 예약할게요.

◆ 대화를 듣고 질문에 답하십시오.

1. 여자의 오늘 일정은?

|정답| ㉠

Situation 2 | Talking about Entertainment

Listen and Do

Listen to the dialog and answer the questions.

- What's the woman's schedule for today?
☐ Free time. ☐ Sightseeing. ☐ Shopping.
- What does the man recommend?
☐ Visiting Daehak-ro and riding a street car.
☐ Looking around a dance school and going to a movie festival.
☐ Visiting Daehak-ro and joining a K-pop cover dance program.
- What will the man do just after the dialog?
☐ Call a taxi for the woman.
☐ Take the woman to Daehak-ro.
☐ Book a K-pop cover dance program for the woman.

Talk Together

Practice the dialog with a partner. Use the given information.

A: According to the itinerary, today's schedule is free, isn't it?
 B: Yes. You may spend today as you like. What are you going to do?
 A: Would you recommend something exciting to do today?
 B: How about visiting Insa-dong? You can experience traditional Korean culture there.
 A: Is there anything special I can do there?
 B: You can borrow hanbok and walk around on it.

Insa-dong / the Hongdae area / Daehak-ro / the K-Art in Jung-gu

traditional Korean culture / Korean style club culture / street art festivals and performances / a K-pop cover dance program

can borrow hanbok and walk around on it / can listen to Korean indie bands / can see several kinds of performances in little theaters / can learn K-pop dance moves from a professional dancer

■ *according to ~: ~에 따르면 *live performance: 라이브 공연 *book: 예약하다

교과서 p. 81

|해설| 여자의 오늘 일정은 자유 시간이라는 내용이 대화의 초반에 나온다.

2. 남자가 추천하는 것은?

- 대학로에 가서 스트리트 카 타기
- 댄스 교습소를 둘러보고 영화제에 가기
- 대학로에 가서 케이팝 커버 댄스 프로그램에 참여하기

|정답| ㉢

|해설| 남자는 대학로에 가는 것과 케이팝 커버 댄스 프로그램에 참여하는 것을 권하고 있다.

3. 대화가 끝난 뒤 남자가 할 일은?

- 여자를 위해 택시 부르기
- 여자를 대학로에 데려가기
- 여자를 대신해 케이팝 커버 댄스 프로그램 예약하기

|정답| ㉢

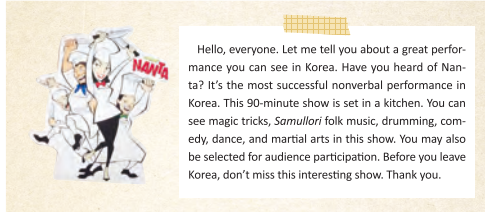
|해설| 남자의 마지막 대사 참조

Talk Together

◆ 주어진 표현을 활용하여 대화를 완성하고, 짝과 연습하십시오.

Field Activity

STEP 1 우리나라의 멋진 공연을 소개하는 글을 읽고, 외국인 관광객들에게 추천하고 싶은 공연들을 생각해 봅시다.



STEP 2 우리나라의 오락 행사나 공연 등을 외국인 관광객들에게 소개하는 안내문을 써 봅시다.



STEP 3 모둠별로 작성한 안내문을 발표해 봅시다.

교과서 p. 82

Field Activity

Step 1

I Translation I

여러분, 안녕하세요. 한국에서 보실 만한 훌륭한 공연에 대해 말씀드리겠습니다. '난타'를 들어보셨나요? 이것은 한국에서 가장 성공적인 비언어극입니다. 이 90분짜리 공연은 부엌이 배경입니다. 마술, 사물놀이 민속 음악, 드럼 공연, 희극, 댄스, 그리고 무술 등을 이 공연에서 보시게 됩니다. 당신은 또한 선택받은 관객이 되어 공연에 참여하실 수도 있습니다. 한국을 떠나시기 전에 이 재미있는 공연을 놓치지 마세요. 감사합니다.

Step 2

[예시 정답] Hello, everyone. Let me introduce a good entertainment event in Korea. Have you heard about Jump? It's a martial arts show involving *Taekwondo*, *Taekkyeon*, and even acrobatic movements. Actors who are professional in martial arts walk through the audiences and select a martial arts master

on stage. The spectator turned martial arts master unknowingly blends into the act, and burst into laughter with the actors. Before you leave Korea, don't miss this interesting show. Thank you.

Information*

한류 공연 '점프(Jump)'

2002년 12월 국립극장 별오름극장에서 '별난 가족'이란 제목으로 초연을 한 '점프'는 '난타'를 롤모델로 삼되 코믹한 드라마와 역동적인 무술, 아크로바틱과 무용이 짜임새 있게 배치되어 국내 뿐만 아니라 전 세계 관객들에게 뜨거운 호응을 받았다. '난타'와 마찬가지로, 2005년 에딘버러 프린지페스티벌에 참가해 박스오피스 1위를 차지했고, 뉴욕 오프브로드웨이에서 '난타'보다 좋은 조건으로 1년간 장기 공연을 하기도 했다.

Information*

한류 공연 '난타(Nanta)'

공연 분야에서 전문가와 일반인 모두 첫손에 꼽은 글로벌 작품은 '난타'다. 1997년 10월 호암아트홀에서 초연한 이후 17년 만인 2015년 1월 마침내 누적 관객 수 1,000만 명을 돌파했다. 이 중에서 외국 관람객의 비중이 80% 이상이다. 전 세계 51개국 289개 도시에서 공연했고, 연매출 300억 원을 기록했다.

'난타'는 주방에서 벌어지는 일을 신나는 리듬으로 풀어나간다. 세 명의 요리사가 즐겁게 음식을 준비하고 있는데 갑자기 지배인이 나타나 예정에 없던 결혼식 피로연 음식을 준비하라고 명령하면서 벌어지는 소동극으로, 대사 없이 사물놀이 장단과 타악으로만 약 100분간 이어지는 비언어극이다. 공연 도중에 관객을 무대로 불러내 요리사와 만두 싸기 게임을 벌이기도 하고 완성된 요리를 함께 시식하기도 한다. 예상치 못한 즉흥적 참여에 배우와 관객은 저절로 하나가 된다. 일반적인 공연 상식을 깨는 "휴대폰을 끄지 않아도 되고 어린이를 동반해도 되며 음식물을 가지고 들어와도 된다"는 안내문이야말로 '난타'의 지향점을 상징적으로 보여주고 있다.

Check Up

I Script & Translation I

A-1

W: What is a good place for buying flowers?

꽃을 사기에 좋은 곳이 어디죠?

M: _____

- ㉠ Not until he comes back.
그가 돌아올 때까지는 안 됩니다.
- ㉡ How about Seocho-dong?
서초동이 어떠세요?
- ㉢ Maybe tomorrow.
아마 내일일걸요.

A-2

M: Oh, there is a special program for foreigners.

아, 외국인을 위한 특별한 프로그램이 있습니다.

W: What is it?

그것이 뭐죠?

M: It's called the *Gugak* program. You can learn traditional Korean music from a professional classical Korean musician.

그것은 '국악' 프로그램이라 불리는 것인데요, 당신은 전문 한국 전통 음악인으로부터 한국 전통 음악을 배울 수 있습니다.

W: That sounds good. I'd like to do that. How can I participate?

그거 좋네요. 저는 그 프로그램을 하고 싶습니다. 어떻게 참여하면 되죠?

M: You need to make a reservation. I'll book it for you.

예약을 해야 합니다. 제가 당신을 대신해 예약할게요.

A 잘 듣고 질문에 답하십시오.

1. 여자의 말에 대한 가장 적절한 응답은?

|정답| ㉠

|해설| 꽃을 사기에 좋은 장소를 묻는 질문이므로 정답은 ㉠이다.

2. 여자가 할 일은?

- ㉠ 그녀는 여행사에 전화할 것이다.
- ㉡ 그녀는 한국에 관한 책을 살 것이다.
- ㉢ 그녀는 한국 전통 음악을 배울 것이다.

|정답| ㉢

|해설| 외국인을 위한 국악 프로그램이 있다는 남자의 말에 여자가 그 프로그램을 하고 싶다고 했으므로 정답은 ㉢이다.

B 주어진 단어를 올바르게 배열하여 문장을 완성하십시오.

|정답|

Check Up

A Listen and answer the questions.

- Which is the best response to the woman's question?
㉠ ㉡ ㉢
- What will the woman do?
㉠ She'll give a call to the travel agency.
㉡ She'll buy a book about Korean.
㉢ She'll learn traditional Korean music.

B Arrange the words correctly and make a complete sentence.

- I'd like to some clothes stylish buy.
→ I'd like to _____.
- You can get clothes there nice.
→ You can get _____.
- According to the itinerary, is schedule free today's.
→ According to the itinerary, _____.
- Many performing are dancers good in Daehak-ro.
→ Many _____ in Daehak-ro.

C Complete the following dialog by filling in the blanks.

A: According to the itinerary, today's schedule is free. May I go shopping today?
B: Sure. What would you like to buy?
A: I'd like to buy some electronics. Can you recommend a good _____?
B: I'd like to _____ Yongsan.
A: What is special about Yongsan?
B: You can get the latest electronics at a low _____.
A: Great. Thank you for your help.
B: You're welcome.



교과서 p. 83

- buy some stylish clothes
- nice clothes there
- today's schedule is free
- good dancers are performing

|해설|

- 부정사의 to 다음이므로 '동사 + 목적어'의 어순이 되어야 한다.
- 타동사 다음이므로 '목적어 + 부사어구'의 어순이 되어야 한다.
- 2형식 동사가 술어인 문장이므로 '주어 + 동사 + 보어'의 어순이 되어야 한다.
- 내용상 '형용사 + 명사 + 동사 + 현재분사'의 어순이 되어야 한다.

C 빈칸을 채워 대화를 완성하십시오.

|정답|

- place
- recommend
- price

|해설|

- 좋은 곳을 추천해 달라는 질문이므로 내용상 place가 적절하다.
- 위 질문에 대한 대답이므로 recommend가 적절하다.
- "at a low"의 뒤이므로 내용상 price가 적절하다.